LATWIJAS WEHSTNESIS

ISNAHK DARBDEENAS. — NUMURS MAKSA 1.50 KAP.

Nr. 1 — REDAKZIJA un KANTORIS: Rigà, Todlebena bulwari Nr. 2. — EKSPEDIZIJA: Suworowa eelà Nr. 7. — TAHLRUNI: Redakzija — 6-59. Kantoris — 6-60. — PASTA KASTE 34.

ABONESCHANAS MAKSA: Par 1 mehnesi bez peesuhtischanas 30 rbl., ar peesuhtischanu 38 rbl., uz ahrsemem 60 rbl.

SLUDINAJUMU MAKSA: Proekschpusê 15 rbl., tekstâ 12 rbl., sludinajumu dalâ: firmu un ispreezu sludinajumi 6 r., pahrejee sludin. 4 r., darba peedahwajumi 150 kap. par petitrindiņu.

Pirmdeen, 3. janwarî 1921

S. P. K. sarihko 15. janwarî **Maskas balli** Wirineeku klubâ. Celubgumi dabujami pour beedrenem Stolas eelâ 1, no plkst. 9—3.

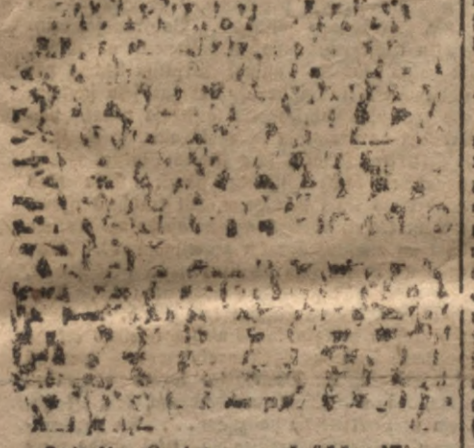
Kokmuischâ (Walmeeras apr.) pahrt latvi watrumâ visada labuma kartupelus.

Latweeschu kara gubtekstu atgreeschanâs no Kreewijas.

Ahrlietu ministrija schoriht janehma no Maskawas telegramu, ka 31. dezembrî no tureenes uz Latwiju isstumta otrâ partija latweeschu kara gubsteku, 21 kareiwis. Muhsu preekschstahwiba Maskawâ sino, ka ihsi pirms eschalona i braukschanas no Maskawas padomju eenahdes izmehmuschas no ta sastawa weenu kara gubsteku — wirineeku. Aisturechanas cemesls naw sinams. Muhsu waldiba eesnegs schai lietâ peewehrsjumu. 3

Wahzijâ interneta latweeschu-sarkanarmeeschu eerosinâs.

Wakar zaur Leetawu eeradâs Rigâ pirmais Wahzijâ interneta latweeschu-sarkanarmeeschu echelons ar 125 zilweekeem. Otrais echelons ar 92 zilweekeem atrodas ceļâ. No Wahzijas internetteem latweeschu-sarkanarmeeschu strikuschi wehleschanos atgreestees bijuschi weenâ laikâ 1200 zilweku. Nedomais daļu no wiņeem jahtit uz Latwiju pa juhru. 3.



Latwija-Leetawas robeschlomisija pee Satwersmes Sapulzes prezidenta.

LTA. Rigâ, 31. dezembrî. 30. dezembrî plkst. 8 Satwersmes Sapulzes prezidents Lehbahkste ierihkoja pusdeenas, kuras bij aizinati Latwijas-Leetawas robeschlomisijas preekschsehdetajs prof. Simpsons, ahrlietu ministra beedrs Akuts, Leetawas delegazijas lozekli — Smetona un Jurschas. Leetawas preekschstahwis Latwijâ Dr. Schaunius un Latwijas delegazijas lozekli tirdsneezibas un ruhpneezibas ministrs Behrsinsch, Bergs un Feldmanis kâ arî Latwijas sahtnis Leetawâ Bandrewitschs.

Reewakuazijas leetâ

winas darba waditajs, inž. O. Tittmans šgs mums raksta:

Redzot negribu taisit ilusijas par reewakuazijas panahkumeem. Weenâ otrâ jautajumâ ir ijnests pateizotees Latwijas preekschstahwju energijai labwehligs lehmums, bet reâls panahkumu mums wehl maz un pee faktiskâ darba izweschanas rodas daudz schkehrschtu. Reweetâ tagad spreeţ par to, zik leetâ meţrâ Kreewija eenir meera lihgumu, to rahdis mums jaktijtee panahkumi reewakuazijas leetâ, kurai pamatban waţ japaţnwar Kreewijâ daudz gruhtibas.

Nohlak gribu aisrahdit, ka daschadu jautajumu atrisnaschana nenozit wis tik ātri, kâ tas buhtu wehlams: rodas jnama wilzinaschanâs ar wisadam aizrunam, kâ tas redzams kugu reewakuazijas leetâ.

Muhsu ahrlietu ministra zelojums.

LTA. Parizê, 2. janwarî. Latwijas ahrlietu ministrs Meijerowics sarunâ ar „United Telegraph" korespondentu iztezâs, ka winsch nesiz jaunam leelmeetu usbrukumam, par kuru wisur runâ. Ministrs ari jau pats janehmis leelmeetu atjaukumus schinî lietâ. Pilnigi isslengta usbrukuma warbuhtiba.

Ministrs Meijerowics drihsumâ satikschees ar Polijas ahrlietu ministri Sapiehu, ar kuru wedis sarunas par Baltijas walstu apweenibu.

Leelmeeti lojali ispildu Latwijas-Kreewijas meera lihguma noteikumus, Latwija ar Poliju, Somiju un Leetawu atrodas wislabakâs atteezibâs.

Kreewija demobilisê.

LTA. Maskawâ, 31. dezembrî. (Radio). **Padomju Kreewija izlaudusi pasinojumu par armijas demobilisejschanu.** Wispirms atlaidis wezako gadu eejaukumus. Armijas jamajmaschanu eejahis jau sudzin un turpmâs palaipenîki, tâ ka lihdz 1921. gada rudenim armijai palikt tikai puse no ihdschinejâ karawju skaita. Augschâ minetais demobilisazijas plans atteezas weenigi uz sarkanarmeeschem karawjeem. Par wirzneeku, administrazijas, jaunnez bas, sanitaro un weterinaro darba eeredzu atlaischanu no armijas isstrahdâs sewischus noteikumus.

Anglu karalis par Kreewiju.

= No Londonas sino, ka jawâ trona runâ parlamentâ karalis Georgs teizis: Muhsu atteezibas pret zitâm leelwalstim labas. Ar agrakeem eenaidneekeem ari mehs esam nokehrtojuschi daschas atteezibas un nomeerinot daschas ka a rodîtas kaislibas. Kreewijas stahwoklis wehl nesaidrs, bet es zeru, ka atjaunojot ar winu tirdsneezibas sakarus buhs eespejams tuwakâ nahkotnê nodibinat meeru wisu Austrumeiropas tautu interesês. Besdarbs Anglijâ isskaidrojams ar iswedumu jamainaschanes, jo zitas tautas kluwuschas pahrak nabagas.

Kreewijas sarunas ar Angliju.

LTA. Maskawâ, 30. dezembrî. (Radio). Padomju Kreewijas ahrlietu komisars sino par sarunu gaitu ar Angliju. 30. julijâ Anglijas waldiba lika preekschâ 4 pamata noteikumus tirdsneezisku sakaru atjaunoschanai ar padomju Kreewiju: 1) padomju Kreewijai un Anglijai jaatsaucas no kara darbibas weenai pret otru; 2) abas walstis apmainas kara gubsteeneem; 3) abas puses atlihdsina oras walsts pilsoneem par prezem un personigeem pakalpojumeem; 4) jaistrahdâ noteikumi preekschu apmainas atjaunoschanai Kreewijas schos noteikumus jau peenehma julijâ. Anglijas waldiba, kura wehl nejen atsina julija lihgumu, tagad krasi mainijusi sawu istureschanos un atklahti atsakas no minetâ lihguma, kabeht padomju Kreewija nolehma isspaukt sawu preekschstahwi Krasinu uz Majskawu, lai apspreestos par jauno stahwokli.

Kreewu-poku atteezibas.

LTA. Atbildi uz Polijas meera delegazijas preekschsehdetaja 22. dezembra notu, padomju Kreewijas meera delegazijas preekschsehdetajs Joffe peesuhtijis tam notu, kurâ noleedz sinas par kreewu karaspehka usbrukumeem poku zahdscham. Turpretim, pehz sawahktiem sinam, poku karaspehks wehl arweenu neesot atstahjis meslu rindu sahdschu Kiszkas rajonâ, kas atrodas neitra ûdens sustrumbalê. Joffe aizrahda ari uz meera lihguma beschu pahrkahpschanu, sewischki sehdejâ laikâ. Padomju waldiba prasa poku karaspehka un eeriahschu isweschanu no apgabaleem, kuri atrodas uz austrumeem no Polijas walsts robeschas, pretejâ gadijumâ padomju waldiba rihkosotees pehz saweem eespejameem.

Poku-leischu sarunas Warschawâ.

Leetawas delegazija Warschawâ likusi preekschâ poku waldibai isstrikt strihdu schahdâ kahrtâ: Polija atsihst Maskawas lihgumâ noteiktâs Leetawas robeschas. Suwalku gubernâ robeschu janowelk pehz sawstarpejas weenoschanas; Leetawa dod garantijas, ka wina neu bruks Polijai un neattaus ari zitâm walstim ismantot sawu teritoriju tahdeem noluhkeem; Leetawa atlaus Polijai brihwu transitu uz juhru un nosleghgs ekonomiskas konwenzijas; garantê ar pamata likumeem wisâm tautibam weenlihdzigas teesibas un poleem kulturelu autonomiju; Pilnigu amnestiju Leetawas poleem; jaatjauz poku karaspehks no Austrumu Leetawas un jaizdara tur tahdas pa chas wehleschanas, kâ reetumu Leetawâ; Wilna teek atsihta par Leetawas galwas pilsehtu un seima residenzi.

Amerikâ eerosina wispahreju atbrunojschanos.

LTA. Londonâ, 31. dezembrî. (U. T.) **Saweenotu walstu juhrleetu sekretara Danielsa eekustinatais preekschlikums par atbrunojschanâs usfahkschanu ar flotes samasinaschanu** usnemts loti wehsti Londonas politiskajâs aprindâs. Atsewischkas konferences eesaukschana atbrunojschanâs jautajumâ apspreschanai neatrod peekrischanu. Schahdas konferences organisejschana, pehz Londonâ waldoschâm domam buhtu jagaidama tikai no Tautu Saweenibas.

Ukrainu komunisti pret Kreewu komunisteem.

Ukraines komunistu partija publizejusi Winê manifestu Eiropas un Amerikas sozialisteem. Schini manifestâ komunisti sino wiseem saweem beedreem, ka Kreewijas un Ukrainas rewoluzijas atrodas breesmas. Wainigi pee tam Kreewijas komunistiskas partijas tagadejâ taktika un politika, Kreewijâ saktiski neesot wairs padomju waldibas, bet tikai komisaru personiga diktatura.

„Manifests" beidzas ar sekoschem wahrdeem: „Komunistu partija ir birokratisma aparats, wina atdalijusies no tautas un kluwusi par priwilegetu klasi, kura zihnas tikai usjaukumôs un dekretôs. Tauta saudejusi ustizibu, atkritusi no ieeleeem un nogahjusies pret wineem naidigâ stahwoklî".

Ruminija un Sabeedrotee.

= Sakarâ ar leelmeetu gatawoschanos pret Ruminiju, ruminu waldiba puhlas isstnat Parizê un Londonâ, waj Ruminija war jagaidit, leelmeetu usbrukuma gadijumâ, tahdu paschu pabalstu kâ Polija. Parizê domâ, ka leelwalstis plaschi palihdsês Ruminijai, kaut gan Franzija weena pati newar rihkotees neatkarigi no saweem sabeedroteem. Bet wina daris wisu, lai Londonâ un Româ sonahktu peekrischanu Ruminijas **palihdzibai pret leelmeeteem.**

Latwijas eekscheetâ 1920. gada 4% eisnehmuma winnekli 2. janwara isloses.

100,000 rbl.	—	Ser.	Nr. 3574	Bilet.	Nr.	32
50,000 „	—	„	„ 4560	„	„	44
50,000 „	—	„	„ 1847	„	„	65
25,000 „	—	„	„ 2151	„	„	76
25,000 „	—	„	„ 770	„	„	40
25,000 „	—	„	„ 1216	„	„	69
10,000 „	—	„	„ 4272	„	„	7
„	—	„	„ 2024	„	„	56
„	—	„	„ 2105	„	„	61
„	—	„	„ 1434	„	„	66
„	—	„	„ 658	„	„	46
5000 „	—	„	„ 2302	„	„	19
„	—	„	„ 2870	„	„	20
„	—	„	„ 513	„	„	55
„	—	„	„ 129	„	„	81
„	—	„	„ 1702	„	„	34
„	—	„	„ 2079	„	„	65
„	—	„	„ 680	„	„	40
„	—	„	„ 2441	„	„	58
„	—	„	„ 4228	„	„	71
„	—	„	„ 2151	„	„	11
„	—	„	„ 3031	„	„	21
„	—	„	„ 3905	„	„	74
„	—	„	„ 2865	„	„	70
„	—	„	„ 1309	„	„	93
„	—	„	„ 1006	„	„	39

(Mazakos winnesjus sk. awises treschâ pusl.)

Nazionalas Jaunatnes Saweenibas loterijas i losê

1. janwarî galwenee winnesti krita uz schahdâm biletem:

100.000 rbl.	—	Nr. 48.817
50.000 „	—	„ 2.294
25.000 „	—	„ 15.070
10.000 „	—	„ 14.226
5.000 „	—	„ 12.645

1.000 rbl. — Nr. Nr. 36.451, 2.558, 14.928, 41.729, 31.989, 43.557, 48.768, 44.922, 16.843, 13.461.

500 rbl. — Nr. Nr. 21.648, 22.357, 48.507, 16.252, 32.596, 34.376, 14.508, 24.368, 4656, 48.498, 21.279, 42.625, 20.412, 44.165, 23.833, 16.751, 23,930, 57, 1.453, 28.465, 98, 25.944, 41.509, 8.856, 4.615.

Latwijas sahtnis Kreewijâ Keismans

luhdz publizet sekoscho pasinojumu pilsoneem dehl sirasschanas: Pee mums eeplahst milzums wehstuku tiklab no Latwijas, kâ ari Kreewijas dsihwojoschem pilsoneem, kur tee mani luhdz palihdzet daschadâs leetâs, kâ peem.: atgreestees dsimtenê, atswabinat no deenesta padomju waldibas eestahdes, kâ ari no kara klausibas, atswabinat no apzeetinajuma atprasit rekwisetas mantas, isweest sawu ihpaschumu uz Latwiju u. t. t.

Man deemschehl jasrahda, ka spert kaut kahdus soļus katrâ atsewischkâ no daudzeem tuhkstoschem otgadijumu suhtnes iba ir pilnigi bezspehziga. Wisi aprahkstee jautajumi aptwer tik plaschas lauschu masas, ka war buht runa tik par winu planweidigu likwidazîju; eestahschanâs atsewischkôs gadijumôs war daudzreiz kautet wispahrigai leetai. Zik suhtneezibas spehkôs stahw, wina dara wisu, lai schais jautajumôs wisâ wisumâ guhtu labwehligus rezultatus. Maskawâ strahdâ warakas jauktas komisijas, kuru usdewums ir nokahrtot un nosskaidrot Latwijas pilsonu-behgļu un optantu personigas un ihpaschuma teesibas. Ir nodomata atsewischku konwenziju nosleghschana wisôs schais jautajumôs, jo meera lihgums usstahda tikai wispahrigo prinzipu, bet nedod teeschus norahdijumus pee scho prinzipu pratischas izweschanas dsihwê. Pehz tam, kad schahdas konwenzijas buhs nosleghtas, wisa leeta guhs daudz droschakus pamatus un peenems noteiktaku gaitu.

Sihmejotees uz pilsonu eebraukschanu Latwijâ janorahda, ka schimbrihscham weenigais zeltsch ir behgļu un optantu echeloni.

Preeksch tam lai buhtu meera lihgumâ preeksch Latwijas piljoneem paredzetee teesibas ir par wisâm leetam wajadzigs weens: peerahdit dokumentariski sawas teesibas uz Latwijas pilsonibu. Saskaņâ ar meera lihgumu tu panahk eesniedzot dokumentus, kurôs apraydits, ka minetâ persona, waj winas wezaki preeksch 1. augusta 1914. gada ir bijuschi peerakstiti pee Latwijas apwidôs eetilpstoscheem pagasteem, pilsehtam waj kahrtu sabeedribam. Leelakâ paldies ba, ko Latwija dsihwojoschee pilsoni war sneegt sawem peederigeem Kreewijâ, ir peesuhtit wineem aprahdîtos dokumentaristos peerahdijumus, par saudeem war noderet: agrakâs pajes, agrakee deenesta sarakstî, krustamos sihmes, nodewkwihtes, apleezibas par peerakstischanos pee eejaukschanas eezirkna, skolu diplomi un atestati un, izrakstî no kahdu sabeedribu grahmatam u. t. t. Wisi schahdi suhtijumi nododami ahrlietu ministrijas kurjeru nodalai kâ parastee pasta suhtijumi uz Kreewijâ dsihwojoscho pilsonu adresi. Wiseem eesniegumeem ir jabuht leetiskiem ihseem un ar faktisku materialu pastiprinateem. LTA.

No Latweeschu beedribas

The lettish Relief Society Philadelphia", janemts sesdojums Seemasjwehtku balwai kara krituscho karawju truhzigâm atreitnem 14,687 r. 50 kap. (tschetrpadsmit tuhkstoschi astoni simti astondesmit septini rubli 50 kap.). Minetâs pilsones teek luhgtas eepreeksch isnemot no paschwaldibas eestahdem jeb polizijas apleezibas par truhzibu un tahpu nahwi greestees dzeļ pabalsta janemschanas pee karaspehka balas, kurâ kalpojis krituschais kareiwis.

Jaunajâ gadâ.

Muhsu dsimtenê ir meers un pameers winas tuwakajâ apkahrtnê. Bet schis meers un pameers ir wehl tik gleſns un wahrigs stahds, ka pirmâ wehleschanâs no jaunâ gada ir, lai winsch usturscho meeru un pahrwehrsch pameeru meerâ. Austrumu-Eiropas un tamlihdz wisas Eiropas meera problems guk tagad Polijas un padomju Kreewijas sawstarpejâs atteezibâs, kur is pameera patlaban dsimst meers. Bet schis meers dsimst tik ganzi un gruhti, ka brihscham rodas schaubas, waj winsch pawisam atnahks, un waj pawasara neatnesis kahdu jaunu kampaniju. Bet kas muhs apmeerina un eedwesch zeribas, ir wehsture. Meers un karsch ihstenibâ guk newis tautu, bet paschas wehstures rokâs, un ta ir peeschkihrusi winem sinamu regularitati, sinamu laika samehru. Pa katru gadu simteni ceisi sabeesê pasaulê tik smagi gaisi, ka winam jaaisplukst wtespahrejâ negaisê, bet pehz sinama laika schis negaiss ir pahrt un winu newar ilgak kâ wajadzigs usturet nekahdas mokslligas puhles. Ar katru jaunu gadu simteni, pateizotees technikas progresam, schee zilweces tirdzniecibas negaisu gadi paleek ihsaki; tâ 17. gadu simtenî bija 86-gadu kari, 18. simtenî jau ihsakee sweedru-kreewu-poku kari, 19. wehl ihsakee Napoleona kara gahjeenu gadi, un 20. gadu simtena pasaules negaisam jabuht wehl ihsakam. Dzeestoschâ ugun-kura atsewischki usleesmojumi wehl war notikt ari schai gadâ, bet tee buhs tomehr tikai dzeestosca kura waj izbegusca pawarda usleesmojumi, kas wisai brihz atkal atslahbsi un izdzisi.

Kahdu laiku zilweze domaja, ka wehsture nodos meera atkaleewezschanu un ustureschanu schai gadu simteni Tautu Saweenibas rokas. Bet arweenu wairak notehlojas, ka pehz sawas tagadejâs satwersmes schi Saweenība buhs ne wairak, kâ 19. gadu simtena Wines kongresa alianze, kuras nosihme pastahweja tik daschus gadus. Preeksch zilweces atkaljameerinaschanas walstim jaapweenojas uz daudz demokratiskakeem pamateem, jaapweenojas paschâm tautam un newis waldibam. Wilsona pirmo projektu apehnoja wina ilimiba un zitu Sabeedroto pretestiba, bet warbuht wajadzigo apweenibu saorganizês Amerikas jaunais prezidents Hardings, kursch pehz daschâm sinam nodomajis organizet Tautu Saweenibas satwersmes pahrweidoschanu.

Wispahr no Amerikas schini gadu simteni jagaida swarigi un noteizoschi eerosinajumi, jo wina ir weenigâ no leelajam walstim, kas pa kara laiku naw izpostita un atpakalgahjusi, bet sastiprinajusies. Pee energista prezidenta winas ekonomiskâ wara war pahrwehrstees ari par politisku pahrswaru. Tapehz ar sinkahribu gaidisim Hardinga eestahschanos amatâ. Ar sawam tuwakajam walstim mums schai gadâ jawehlas kopigajâs konferenzês peenemto konwenziju sawstarpeja apstiprinaschana un eeweschana dsihwê un Baltijas walstu Saweenibas paplaschinaschana peewelkot tanî wisas walstis ap Baltijas juhru, izņemot warbuht weenigi Wahziju, kâ pahrak plaschu weenibu, ar kuru pahrejâs nauo nelahdâ lihdzsswarâ.

Eekschejâ dsihwê jazer uz muhsu walsts satwersmes pamatlikumu galigu isstraydaschanu. Ar to warês izbeigtees Satwersmes Sapulzes darbiba, un ja wiņš rit kahrtigu gaitu un darbi labi sokas, uz nahkamo seemu waram sagaidit parlamenta wehleschanas. Muhsu kaimineene Igaunija, kuru leelineeki tik ilgi neaisskaweja winas walsts darbibâ, jau nonahkusi lihdz tam. Winas peedzihwojumi leek domat, ka ari muhsu parlaments izņahks weengabalainaks, kâ Satwersmes Sapulze, jo sabeedribas doma pa pawaditeem pahris gadeem buhs noruhgusi. Reizê ar to war ari domat, ka parlaments buhs pilsoniskaks pehz sastahwa, jo tee desmit un simttuhkstoschi Latwijas pilsonu, kas atgreeschas no Kreewijas, turzenes „paradizê" saudejuschi tizibu sozialisma teorijam.

Saimneezisklâ sinâ schis gads gruhtaks par pagahjuscho, zerams, nebuhs, ja ween nenahks starpâ kahdi ahrkahrteji apstahkli. Pagahjuschâ gadâ bija wehl zihnas, tikko atswabinata Latgale maz wareja raschot, bija japahrwada mahjâ simttuhkstoscheem behgtu. Taisniba, ari tagad wehl Kreewijâ beesgan daudz behgtu, kuri tuwakâ laikâ pahrnahks mahjâ, bet muhsu darba spehks peeaudsis, inwentars ari peeaug, sehjumu platiba peenemas un lihdz ar to semes apgahdiba top labaka. Ja scheklaht wehl peeweenojas saprahtiga ruhpneezibas un tirdsneezibas politika, tad izredzes no jaunâ gada nemaz nebuhs tik taunas.

J. Akmens.

Walsts un sabeedriba.

Muhs tagad ir sawa nazionala walsts, kurâ paschi esam noteizeji par sawas semes un tautas politiku, saimneezisko un kulturelo dsihwi. Schis leelais katras attihstitas tautas ideals mums tagad tapis par teesamibu, kuru paschi lihdzdsihwojam. Ilgs un tahlsch bij zelsch uz muhsu tautas kopejo, leelako idealu, karstas un asinainas bij zihnas sche ideala dehl, bet tabehl jo dahrgaks un jwehtaks mums schis eegusums. Muhsu nazionalâ walsts ir wiņa muhsu tautas treetnako lozekku kopejâs gribas un darba rezultats, un kopeja nelokama griba un kopejs neatlaidigs darbs buhs ari tee stipree pamati, kuri palihdzês mums scho leelo eegusumu izweidot, nostiprinat un paturet.

No lihdzschinejâ wadamâ muhsu tauta tagad tapusi par patstahwigu waditaju. Bet lihdz ar schâm teesibam wina ari uznehmusies wisai nopeetnus peenahkumus. Par wisâm leetam agrakais dejatbiloibas stahwoklis tagad beidzees un mehs paschi tagad esam un buhsim atbildigi par itin wisu, kas stahw sakarâ ar muhsu walsts un tautas dsihwes gaitu. Ja mums kaut kas schinis leetâs neweiksees, tad tagad buhsim paschi par to wainojami, tapat kâ muhsu paschu nopelns buhs, ja muhsu seme usplauks, dsihwe wispusigi attihtisies un walsts pamati weenmehr wairak nostiprinajees.

Un tomehr, leelas, wehl loti plaschas jabeedribas balas naw peeteeksoschi sewim noskaidrojuschas schis kopejas gribas, kopeja darba un kopejas atbildibas nepeezeeschamibu muhsu nazionalâs walsts izweidoschanâ un nostiprinaschanâ. Ka tas teesham tâ, to rahda sekoschee nowehrojumi.

Wehl plaschas jabeedribas balas pahrak maz intresejas par daschadeem jabeedrisleem jautajumeem wispahrigi, bet par muhsu walsts dsihwi sewischki. Wini eet jawâs gaitâs katris par sewi un preeksch sewis, kâ senak, nemaz nepahrtikdami, ka jaunôs apstahklôs ari katram atsewischkam darba daritajam ir jatop par dsihwu lozekli ne tikai jabeedribâ, bet ari wisu jabeedrisko schkiru kopibâ — walstî. Taisni wisgrutigakee muhsu tautas darba ruhki wisadôs arodos kâ instinktiwi, paschem teeschi neapsinotees, leek pirmpamatus muhsu walsts buhwei. Bet winu darbs buhtu daudz raschigaks, ja tas taptu izwests sawstarpeji saskaņots un tani apsinâ pildits, ka schis darbs ir ne tikai nepeezeeschams paschem darba daritajam, bet ari muhsu wisu kopibai — muhsu walstij. Katers darbs, sahkot ar wisweenkahrschakô un beidzot ar wissaliktako, ir daļa no ta leelâ darba, kas wisnotat nepeezeeschams muhsu walstij; tadehl ari mehs wisi daschadu darbu daritajeem muhsu jemê un muhsu tautâ esam kopigi atbildigi, katrs sawâ weetâ, par wiņu kas padarits un kas wehl darams muhsu walstî.

Plaschas aprindas wehl leelas esam eeskatôs, ka pilsonu peenahkums walstî jau pildits ar to ween, ka esam izwehlejuschi sawu likumdeweju eestahdi, kura sawukahrt izraudzijusi waldibu, tee tad lai nu par wisu domâ un lemj un lai wisu wada. Tâ nedrihkst domat apstaigs demokratiskas walsts pilsonis. Mums wiseem jadomâ lihdzi weena un kopiga walsts doma, tapat, kâ wiseem jadzihwo weena un ta pate walsts dsihwe. Likumdewejas eestahde ir muhsu kopejas gribas isteizeja, mehs paschi, wisi walsts pilsoni kopâ, esam schis gribas realizetaji dsihwê un waldiba — tikai kopejs rihkotajs, saskaņotajs un kontroles organs preeksch wisas walsts. Tadehl ir nepareizi domat, ka lihdz ar daschadu walsts un waldibas eestahschu nodibinaschanos priwatai un sabeedrisklai domai un rihzibai jatop walstiskai. Tapehz ari muhsu praktiskas un kulturas dsihwes jabeedrisklem organizazijam jaussahk sawa pahrtraukta darbiba, katram sawâ arodâ, lai winas buhtu dsihwas schuhminas muhsu walsts organismâ, kas lihdz weido walsts buhwi. Sabeedrisla lihdzdarbiba, par wisdemokratisklâ walsts eekahrtâ, buhs weenmehr papildinoscha, atdzihwinoscha un jabeedribas ustizibu radoscha, kas katram walsts darbam no ihpascha zwara.

Sp. Paegle.

Telegramas.

(Latwijas telegrafa agentura.)

Leepajâ, 1. janwarî. Leepajas—Aisputes dzelszeltu streiks izbeigts. Wakar wakarâ nogahja pirmais pasaschcenu wilzens uz Aisputi.

Leepaja, 1. janwarî. Pilsehtas domes wehleschanas galigi noliktas uz 16. janwarî.

Sofijâ, 31. dez. (U. T.) Bulgarija pasinojusi Jugoslawijai, ka pahrtraukta dzelszeltu satiksme warot tikt atkal atjaunota. Bulgarija esot ar meeru atdot Jugoslawijai atpakal ari dzelszeta materialus, kurus peedzeja peeprasijusi.

Parizê, 31. dez. (U. T.) Zik noprotams, tad par Austrumgalizîju tiks eezelts „masâs autantes" protektorats.

Londonâ, 31 dez. (U. T.) Anglijas waldiba janehmusi no Take-Jonesku telegramu, kurâ tas aizrayda uz Ruminijas krituscho stahwokli un luhdz Angliju pehz padoma pret leelmeeteem.

Berlinê, 31. dez. (U. T.) Bawarijas dzelszeltu walde apturejusi ahtrwilzeenu jaatjemi ogļu truhkuma dehl.

Kaunâ, 31. dez. (Elta). Kaunâ schodien teek atklahta leischu nazionalâ opera.

Londonâ, 31. dez. (Radio). No Wilnas peenahkuschas telegramas sino, ka wisi no Schelihowska stupetâ apgabala baltkreewu un ebreju eedzihwotaji pasinojuschi, ka nenems dalibu no Schelihowska eejauktâ parlamenta wehleschanâs.

Londonâ, 30. dez. Schodien kabinets pilnâ sastahwâ apspreedees par nopeetno situaziju, kahdu radijusi Wahzijas leegschanâs atbrunot tâ sauktâs pilsonu apjardzibas organizazijas Bawarijâ un Rihtprusijâ. Atteezoši uz „reizes-wehru" Wahzija, kâ „Times" sino, apmeerinoschi ispilda sawus peenahkumus.

Helsingforsâ, 2. janwarî. „Soratows" 2. janwarâ rijâ atstahja Helsingforsu, lai dotos uz Ostendi.

Latwijas paschwaldibu ekonomiska dsihwe 1920. gadâ.

I.

Lihdſ karom Latwijas paſchwaldibu eſtahdes, galwenâ kahrtâ pilſehtas, bija weenas no preekſchſtimigakàm un ekonomiſki labaki noſtahdìtàm Kreewijâ. Attihſtibâ tirdſneeziba un ruhpneeziba Latwijâ, kura ſewiſchku roſidu ſaſneedſa diwôs pehdejôs preekſchkara gadôs, arween peeaugoſchee gan Latwiju ejoſchee iſwedumi un eewedumi un paſchâ Latwijâ plaſchi kultiwetâ laukſaimneeziba dewa Latwijas paſchwaldibam ſinamu pekunu, gan nodoklu gan zitadâ weidâ, ar kuru tàs eeguwa noteiktu materialu pamatu, uſ kura wareja kaut attihſtities daſchadeem ruhpneeziſkeem un ſabeedriſkeem uſnehmumeem. Iſziſus weetu ſchini ſinâ eenehma Latwijas wiswairak apdſihwotee zentri — Rига, Leepaja, Jelgawa un Wentſpils — ar kreetnu pilſehtu ſaimneeziibu, daſchadeem pazahkumeem iſglihtibas laukâ un wiſpahr ar pilſehtu labeerihzibu ſanitarâ un ſocialâ ſinâ. Bet ari lauku pagaſtu dſihwê, kura gan arween ir kinjaſa un maſak iſpauſchas uſ ahreeni, bija manama ſewiſchka roſiba, kura daſchôs gadijumôs pat aiſſteidſàs preekſchâ (relatiwi) wehl tikko no wahzu pilſehtu waditajeem latweeſchu rokàs nokgahjuſchàm pilſehtu ſaimneezibam. Lauku daſchadàs beedribas: laddarìbas, iſglihtibas un eerodneezìſkàs un krahj-aiſdewu kaſes iſſneegdamas pabalſtus weſelàm pagaſtu ſabeedribam waj atſewiſchkeem ſabeedribas lozekleem, pabalſtija ar to noſtahdit lauku dſihwinu augſtas kulturelu-ekonomiſkas pakahpes.

Kauſch, kurſch gandrihſ bez iſnehmuma pahrſtaigajis ſwiju Latwiju, iſpoſtijis lihdſ pamateem wiju, kas ar gadeem un puhlem eguhts un ſaſneegts. Atjaunojot iſpoſtito dſihwi pilſehtàs un uſ laukeem tagad jarada wiſs no jauna, tà ſakot ujbuhwejot wiju ar it neko. Sewiſchi tas ſakams par bijuſcho kara joſlu apgabaleem, kur iſnihzinati ne tikai daſchadu ſabeedriſko eſtahjſchu lihdſekli, bibliotekas un pahrejais inwentars, bet nopoſtitas lihdſ pamateem gandrihſ wiſas ehkas. Tomehr ari pahrejàs Latwijas apwidôs, kuri no kara treſchas darbibas maſak ſcetuſchi, ſabeedriſko eſtahjſchu ihpaſchumi nopoſtiti waj iſlaupiti no ſeelineeku un bermondeeſchu bandam. Eewehrojot ſchahdus apſtahkluſus, buhtu pahrak agri, gaidit zik nebuht reprezinoſchakus un paleekoſchakus datus par Latwijas pilſehtu un pagaſtu ekonomiſko dſihwi 1920. gadâ, kad tikai wehl ſchogad Latwija kà pilnigi atbrihwota no eenaidneeka un kara trotnis Latwijâ kà neſen tikko apkluſis. Tomehr pahrſteidſoſchi ir dati, ko ſneedſ mums ſtatiſtika par Latwijas paſchwaldibu 1920. gada ſaimneezibu. Teè pahrleezinoſchi wehl reſ runà par Latwijas energijas ſpehju, gribu un pazeetibu, un leezina, ka naw aiſ kalneem un ilgeem gadeem jagaida, lihdſ kamehr Latwija pilnigi atdſihwojees un winas dſihwe eeſes noteikti normalâ gaitâ.

Eekams pahrejam pee pahrſkata par Latwijas paſchwaldibu ſaimneezibu 1920. gadâ, wiſpirms jaapſkata Latwijas kara ſaudejumi pehdejôs ſeptynds kara gadôs.

Aprakſtit wiſu leeko poſtu, ko zeetuſi Latwija, kà tauta un walſts ſweſcho ſirotaju un behgulo-ſchanas laikwetà, klihſtot pa tahlàm Kreewijas nomalem un paſaudejot wiſu, gan to, kas paſtàvis, waj tihſchi iſnihzinats dſimtenê, gan ari to, kas ſubis tahlàs ſweſchneezibas gaitàs — azumirkli naw eeſpehjams. Schahds pahrſkats naw eeſpehjams jau aiſ ta eemeſla ween, ka leela daļa behgku no ſweſchneezibas naw wehl pahrnahkuſi dſimtenê un winu ſaudejumi ir neſinami. Tomehr ari pahrſkats, kurſch ſaſtahdits uſ teem dateem, ko paſneedſ daſchas Latwijas paſchwaldibas, newar buht uſſlatams par pilnigu, kà tahdu, jo nowehrtet un uſrakſtit ik ſaudejumu, kahda wina ihſtenà wehrtiba, tagadejàs wiſpahrigàs ſaimneezìſkàs krihſes laikmetà naw eeſpehjams. Nowehrtejot tapehz ſaudejumus pehz tagadejà laikà uſſlatamàm normalàm zenam ſalihdſinojumà ar meera laika aſtahkleem (ne ſpekulatiwàm), mehs babujam par Latwijas ſaudejumeem apmehra ſtaiſlòs ſekoſchu ainu:

Saudejumi.	Latw. rbl.
a) lauku raſchas, dahrſu u. t. t. iſnihzinaſchana	888.503.456.—
b) meſchu iſzirſchana, meſchu materialu aiſweſchana	695.783.507.—
c) uſnehmumu nekuſtamu ihpaſchumu un daſchada inwentara iſnihzinaſchana un bojaſchana	7.239.214.235.—
d) neſamaſàtas rekwiſizijas . . .	1.500 570.347.—
e) peeſpeedu ewakuazija un behgulo-ſchana	1.409.953.840.—
f) zaur aktiwu kara darbibu (apſchaubiſchanu, bumbu meſchanu, noplehſchanu, ſpridſinaſchanu) iſnihzinats	512.430.658.—
g) naudas un wehrtſpapiru iſnihzinaſchana un atmemſchana . . .	10.987.051.527.—
h) pahreſee ſaudejumi	601.353.947.—
Kopâ . . .	23.834.861.517.—

Uſ Latwijas atſewiſchkeem aprinkeem ſchi ſuma ſadalas:

Aprinki:		Paſchwald. ſkaits: pilſ.	meſt.	pag.	Latv. rbl.
1) Rigas	ar	3	15	54	16.505.926.778.—
2) Zehſu	„	1	2	63	315.894.278.—
3) Walmeeras	„	4	12	58	89.059.361.—
4) Walkas	„	3	9	50	65.364.206.—
5) Leepajas	„	4	1	23	210.671.271.—
6) Aiſpures	„	1	2	21	74.813.765.—
7) Kuldigas	„	2	—	23	63.192.212.—
8) Talſu	„	4	—	30	162.470 840.—
9) Wentſpils	„	2	—	18	99.780.700.—
10) Jelgawas	„	2	1	82	3.572.172.751.—
11) Bauſkas	„	1	2	21	395.325.500.—
12) Tukuma	„	1	1	28	186.970.077.—
13) Jaunjelgawas	„	2	1	22	618.899.929.—
14) Ilukſtes	„	3	1	19	153.517.426.—
15) Daugawpils	„	3	6	16	863.645.639.—
16) Rehſeknes	„	1	5	20	432.078.548.—
17) Ludſas	„	1	7	18	25.078.236.—
Kopâ . . .		38	66	511	23.834.861.517.—

Bez ſcheem materieleem ſaudejumeem pee kara ſekam peeder ari tas, ka daſchadu Latwijas ſabeedriſko eſtahjſchu un winu iſnehmumu darbineeki kara apſtahkku ſpeeſti iſklihduſchi un atrauti darbam, kapehz dſihwi atjaunojot Latwijas paſchwaldibam jaeſahk ar jauneem daſchâ ſinâ maſak peedſihwojuſcheem ſpehkeem. Tapehz ſo gruhtaka ſchi ekonomiſkàs dſihwes jaunuſbuhwe Latwijas pilſehtàs un pagaſtôs 1920. gadâ.

A. P.

Jelgavas Komerchanka

Jelgavâ, Katoļu eelâ 46.
Darba laiks no pulkst. 10—2.
Rigâ, Leelâ Ķeniņu eelâ 28.
Darba laiks no plkst. 9—3.
Pērk un pārdod
dažadu valstu
naudu zīmes.

nekuſtama ihpaſchuma eegahdaſchanai. Daſchi padomes lozekli eeneſa preekſchlikumu, ka eewehrojot waldibas uſſlatus pret aprinka padomi, ta noleek ſawas pilnwaras. Pirms balſoſchanas aprinka waldes preekſchneeks Putnaehrglis un ziti uſaizina padomei nepahrſteigtees, jo tuwà nahkotne paredſamas jaunas aprinka padomes wehleſchanas. Iſdarot nobalſoſchanu ar ſihmitem, 10 lozekli iſſakas par pilnwaru n[illegible]ſchanu, 7 pret, pahrejàs ſihmites nodotas [illegible]ſchas.

—Kl.

Tirgoſchanàs ar reibinoſcheem dſehreeneem Latgalê.

Armijas wirſpawehlneeks atteezibâ uſ Latgali atgahdina, ka ari turpmak reibinoſchu dſehreenu noleegſchanas robeſchas paleek lihdſſchinejàs. Leelakôs Latgales zentrôs war tikt peelaiſta tirgoſchanàs ar reibinoſcheem dſehreeneem, bet tik ar armijas wirſpawehlneeka atlauju katrà atſewiſchkà gadijumà.

—Kl.

Uſaizinajums.

Latwju Jaunatnes Saweenibas waldes organiſazija nodomajuſi atwehrt Walkâ" „Wiſpahriſglihtojoſchus kurſus." Lai waretu noteikt balſoſ nàudu un uſaizinat atteezigus lektorus, organiſazijas walde uſaizina kurſiſtus peteikties wiſà drihſumà pee waldes, ſinojot, kahdôs preekſchmetôs un kahdà laikà kurſch wehletos lekzijas klauſitees.

Peteikſchanos peenem: W. Roje — Roſitš — Walkas aprinka waldê no plkſt. 9—3 un ſkol. A. Polis — Rujenes eelà Nr. 15 no plkſt. 5—7 wak.

Dſelſceļu ſinas.

— Pa dſelſceleem ſahkot ar 1. janwari no walſts eeſcheenes aiſleegts iſweſt bez apgahdibas ministrijas atkaujas uſ eezirknieem: Riga—Balbinowa tahlak par Malinowu, Daugawpils—Schogowa tahlak par Meſchwideem, Kruſtpils—Roſenowa — tahlak par Rehſekni, Wezgulbene Pitalowa — tahlak par Bolweem pehdejo iſjlehdſot, dſihwus lopus, wairak par 20 mahrzinam gaiſas, wairak par 2 mahrzinam ſweſta waj lauku, wairak par 10 mahrzinam ſahls, wairak par 20 mahrzinam labibas waj tàs pahrſtrahdajumus un wairak par 3 mahrzinam ahdu waj ſoku. Wainigos ſodìs ar zeetumu lihdſ 6 mehneſcheem waj naudas ſodu lihdſ 10,000 rbl. waj ari abus ſodus ſaweenos; bet ja peerahdijees, ka minetee produkti — iſnemot ahdas un ſoles — teek iſweſti ſpekulazijas nolukà, tad wainigos ſodìs ar naudas ſodu lihdſ 100,000 rbl. un ar zeetuma ſodu lihdſ 1 gadam kà ari pahrwadajamos produktus konfiſzès.

K.

Smiltene. 17. un 18. dez. Smiltenê eepirka gatu armijas wajadſibam. No ſahkuma ſemturi ſkatijas ar manamu neuſtizibu un wairaki bija eeraduſchees tikai noſkatities. Bet kad tee redſeja, ka teeſcham teek maſàtas tirgus zenas ſkatotees pehz gaiſas labuma, tad neuſtiziba ſuda un noſkatitajees apjautajàs, kad ari wini waretu atweſt ſawus lopus. Wiſpahrigi lauzineeki ar ſcho ministrijas paſahkumu loti apmeerinati. Wina te redſ ne tik ween rekwiſiziju beigas, bet ari Latwijas walſts ſtiprumu.

Lai ſakarà ar ſcha gada wahjo raſcho botu eeſpehju ſemtureem nodot waldibai atteezigas gribam no jauna iſlaiſt uſſaukumus, lai [illegible] naudu un mihleſtibas dahwanas Peterpilij [illegible]ſdſihwotajeem. Ir neperzeſchami wajadſigs [illegible] teiſtu broſchibu, ka ſeebotaju preekſchgahjſ [illegible] waretu kontrolet iſdalſchanu winu ſtarpà [illegible] buhs tuhlin apwainoti kà kontrewoluzionari.

Apſweicam Latwijas zehlos zenteenus, paſihdſet Peterpilij!

Muhſu galwenais delegats buhs Rigà 10. janwari un apſpreedìs ar jums kopdarbibas un palihdſibas eeſpehjamibu.

Starptautiſkà Sarkanà Kruſta Komitejo.

Talſu aprinka padome nolikuſi ſawas pilnwaras.

Talſu aprinku padome ſawà beidſamà ſehdê nolikuſi ſawas pilnwaras. No 24 padomes lozekleem ſehdê peedalijàs 20 lozekli. Sehdê ſinoja, ka waldiba atraidijuſi padomes luhgumu dabut 200.000 rubļu leela pabalſta iſſneegſchanas

Latwija.

Latwijas Sarkanà Kruſta Galwenà Walde

[illegible]anehma uſ ſawu uſſaukumu, palihdſet grimſtoſchai Peterpilij ſeloſchu atbildi no Starptautiſkà Sarkanà Kruſta Komitejas Schenewà:

Latwijas Sarkanam Kruſtam, Rigâ.

Apleezinam Juhſu telegramas ſaņemſchanu, atteezigu uſ jauno darbu, projekteto preekſch Peterpilis. Lai gan ar ſimpatiju lihdſjuhtam leelàs kreemu pilſehtas galigai nabadſibai, tad tomehr wajag aiſrahdit, ka wiſi muhſu zenteeni, lai eekluhtu padomju Kreewijâ un ſneegtu eeſpehjamo palihdſibu, tà ari garantetu palihdſibas dewejeem teiſnigu iſdalſchanu — ir palikuſchi bez panahkumeem neuſtizigo Kreewijas autoritatu preekſchâ; wini aiſakas tizet tikai zilweziſkai, pilnigi bezpolitiſkai darbibai.

Aiſpaſijas runa ſkolotaju kongresâ.

Latwijas ſkolotaju kongreſa pehdejà deenà 31. dez. wina goda preekſchſehdetaja Aiſpaſija greeſàs pee ſkolotajeem ar ſekoſchu atwadiſchanàs runu: God. dſejneeze aiſrauſoſchà ſajuhſmas un gleſnu bagatà runà iſſaka ſawas un Raina domas, ka ſkolotajs, lai waf kurà Latwijas laktà ir ſtrahdajis leelu kulturas darbu. 1905. gads pirmo reiſi leelakà mehrà rahdijis ſkolotaju kopejàs domas un zenteenus. Ar ſcho gadu Latwijas ſkolotaja kulturelais darbs, kas, ir zelts nenogurſtoſcheem ſpehkeem, kaut ar nedſilàm ſinaſchanam, bet ſtipru gribu, un ſlazinats ari ſkolotaju aſinim. Dſejneeli ar ſchauſmam ahrjemès laſijuſchi, ka ſkolotaji no ſawàm weetam aiſbehguſchi, ſchauſti, ſchauti un pat pakahrti. Nahzis paſaules karſch. Pehz ta okupazijas laiks, atkal upuri, atkal zeeſchanas. Un tomehr — tagad wina redſot jau uſdihguſchus idealus, ko toreiſ paſchi pahrdroſchneeki tikai ſapni redſejuſchi. Tagad atkal leels darbs, leeli mehrki. Kas ir padarits, kas ir gribets padarit, to delegati paſchi labaki ſinot. „Bet ko lai es Jums wehlu atgreeſchotees juhſu rdeenas darbà, juhs idealiſti!?" Tahlak apmehram ſchahds ſaturs: Zeeſt, degt, mihlàs atmiràs atpuhſtees, ſapraſt jaunatni. Jaunatne ir wehtra. **Un kad ſkolà mahzeet latweeſchu walodu, tad ne gramatiku mahzeet, bet mihlas juhtas pret mahtes walodu, pret muhſu tautu. Kad [illegible] mahzeet, tad weaiſmirſteet [illegible] ir ſawas kaujas [illegible], kur [illegible] ſchees, krituſchi [illegible] ſenajàm war[illegible] tautam. Kad [illegible] mahzeet — [illegible] wiſu [illegible], wiſu muhſu paſch[illegible] neaiſmirſtam[illegible] neatſweramo dſim[illegible]nes krahſchmumu.** Atrozeet wezos pilſkalnus, ar[illegible]mabineet no tureenes karala meitu un zeleet ſawà dſimteni wiſà greſnumà. Kad ir runa par religiju, wajadſigas ne wezàs formas, bet wajadſiga [illegible] dſiſà tikumibas mahziba, kas ir eerauta zilweza wiſumà, [illegible] altruiſms, kas redſ ne ſewi, bet wiſus. „[illegible] mirdams nemirſchu" — jo perſonigà wehleſchanàs un griba buhs wiſu griba un wehleſchanàs. **Sehjat ilgas,** juhſu ilgas lai ir laika ilgas, juhſu perſonigà laime lai ir laika laime. Nekas naw par ſewi, **wiſi ir kopigi pilſoni.** Sajuhſminatees un ſajuhſminajeet! — Runu uſnem ar nedaliteem applauſeem, kas pahrwehrſchas ilgàs owazijàs. Dſirdami ſauzeeni: „Sweizeens Rainim, ſweizeens Baronam."

No kongreſa dalibneekeem peeteizas pee wahrda Tukuma delegats Sommers, bet aiſbildinas, ka dſejneeze winu pahrak aiſgrahbuſi, winſch warot pateikt tikai „Paldees" Latwijas ſkolotaju ſaweenibai, ka kongreju ſaſaukuſi.

R.

nodewas, tad ſchejeenas apgahdibas nodala weenas labibas weetà peenem otru. Tà 1 puda rudſu weetà war nodot 1 pud. kweeſchu, 1 pud. ſirnu, $1^1/_4$ pud. auſu waj $^3/_4$ p. ſirnu, atſewiſchkôs gadijumôs auſu weetà peenem ari miſtri weenadâ wairumà.

Na.

Rahrſdaba. Preekſchlaſijumi. Weetejà pagaſta walde ſarihko Trijkungu deenà, 6. janwari ſchejeenes pagaſta namà diwus preekſchlaſijumus. Laſis Latwijas augſtſkolas ſtudents A. Bulders par „ſabeedriſko dſihwi pilſehtàs un uſ laukeem" un homeopats P. Gauſchens par „weſelibas kopſchanu un zilweka razionalo baribu". Preekſchlaſijumu ſahkums pulkſten 3 pehz puſdeenas. Pehz preekſchlaſijumeem ſekoſ jaweeſigs wakars. Atlikums no eenehmuma nodomats pagaſta namà inwentara eegahdaſchanai.

Weſelauſka. Slepkawiba. 29. dezembri pag. gadâ pret ſchejeenes Zirzenu mahjam, netaht no zela meſcha malà atraſts ſwehriſtà kahrtà noſlepkawots ap 17 gadu wezs jauneklis. Aigadijums ſchahds: 10. dezembri no Peebalgas pagaſta, kà tas jau „Latw. Wehſtn." ſinots, ſchis jauneklis aiſwedis uſ Zehſim kazeiwi. Pirms mahjà brauſchanas winam ir peeſitees apmehram tikpat wezs jauneklis, un luhdſis lai pawed, ka winam ari uſ to puſi eeſchana. Pirmà deenà wini ir nobraukuſchi kahdas 15 werſtes lihdſ Behrju krogam kur palikuſchi pa naktì, dſehruſchi tehju un konjaku ko nepaſihſtamais ejot maſkajis. Bet rihtà pehz 2—3 jau ſkubinajis uſ brauſchanu lai ahtraki tiktu mahjàs. Noſeegums ir iſdarits pehz kahdu tſchetru werſtu nobrauſchanas. Noſlepkawotais eewilkts kruhmôs un apſlehpts ſem ratu maiſina, bet pajubgs atgreeſts uſ Zehſu puſi, kur rati ar ſirga leetam atraſti Weſelauſkas meſchà ſem ſchagareem. Bil domajams, noſeedſneeks gaiſmai auſtot ir baidijees ar aiſnaineem rateem brauht, tos ir pametis un ſirgu ween aiſſjahjis. — Pirms kahdas nedeàs nelaimigà jaunekla mahte to jau ſchai apkahrtnê welti iſmeklejuſees, domadama ka buhſchot kur nomaldijees. — Pehdejà laikà ſchajà apkahrtnê dſird beeſgan beeſchi noſeedſigus atgadijumus.

—ors.

Vauſkas aprinkis. Lehmuma iſpildiſchanas apſureſchana. Ceſchleetu ministrija lihdſ tahlakam rihkojumam apſureſuſi Bauſkas aprinka preekſchneeka lehmuma iſpildiſchanu atteezibà uſ katoku garidſneeku Bruknà Albertu Peebalgu, kuru aprinka preekſchneeks par pretwalſtiſku agitaziju bij ſodijis ar 3 mehneſcheem areſta. Peebalga leeta nodota dehl atſaukſmes Latwijas katoku biſkapam.

—Kl.

Jekabmeeſts. Iſbehdſis zeetumneeks. 21. dezembri, plkſt. 6 no rihta iſ Jekabmeeſta zeetuma iſbehdſis iſmekleſchanas apzeetinajumà atrodoſchais Atis Balodis no Ganaſtes pagaſta.

—Kl.

Schenberga. Muhſu meeſtà ir 30 pretſchu weikali, no kureem tikai 4 peeder latweeſcheem, weens beedru weikals un pahrejee ir ſchihdu weikali. Jau agrak Schenbergas barons bij iſdewis monopolu ſchihdeem uſ wiſeem weikaleem, kas atronas uſ muiſchas grunts, un ari tagad tas ir tapat. Latweeſchi pee tirdſneezibas neteek peelaiſti. Pa wahzu okupazijas laiku ir wehl kahdas 8 ſchihdu gimenes peenahkuſchas no Leetawas. Teem gan jau ſen wajadſeja Latwiju atſtaht; ir jau no eekſchleetu miniſtrijas nahkuſchi wairaki rihkojumi dehl winu iſraidiſchanas, bet ſchihdi prot noturetees uſ weetas. Wini ir ſadabujuſchi leezineeklus, kas paraſtſtijuſchi, ka tee jau pirms kara dſihwojuſchi Latwijà. Atteezigàm eeſtahdem wajadſetu ſchos leezineeklus jaukt pee atbildibas par nepateeſu leezinaſchanu. 23. dezembri ſaſauktà pilnà pagaſta ſapulzê ſcho jautajumu gribeja pahrrunat, bet Bauſkas aprinka preekſchneeks aiſleedſa. Pahrrunajot dſihwoklu truhkumu, ſapulzes dalibneeki aiſrahdija, ka buhtu jaijwed dſihwê 3. julija likums par ahrſemneeku iſraidiſchanu, bet par ſcho jautajumu polizijas kahrtibneeks aiſleedſa runat, peedraudot ar protokola ſaſtahdiſchanu.

A. K.

Ilukſte. Iſgajàs kara zihņàs Ilukſtes meeſtà nonahweta katra dſihwibas ſihme. Koka ehkas noahrditas lihdſ pamateem, pat krahſnes iſſauktas un ſeegeli iſſetoti apzeetinajumeem. Treſcha daļa no meeſtina ſaraktà apzeetinajumôs. Luteranu un pareiſtizigo baznizas wehl iſlabojamas, tàm nodeguſchi jumti un nogaſuti torni. Turpreti lepna katoļu baſnica loti zeetuſi. Uſ weena jabrukuſchà pihlara kahds wahzu kareiwis eekalis druhmos wahrdus „Memento mori" (peemini nahwi) waj nu domadams katras [illegible] galu, waj atgahdinadams beedreem, kuri eet gazam uſ preekſchejàm poſiſijam... Kà par brihnumu palikuſchi neaiſſtahrti tikai kahds wezs ſchkuhnis un arteſiſkà aka. Tuwu pee meeſtina ir meſchs, ari tà redſamas leelo zihņu pehdas. Plaſchà joſlà koki notaluſchi, japloſiti un pilni ſchtipelem un lodem, ſeme iſahrdita un noſehta granatu ſchtilam. — Tagad no 6000 bijuſchàs Ilukſtes eedſihwot. ſche dſihwo ap 200 gimenes, wairak ſinams tahdi, kam ir ſemes peederumi. Ir jau uſzelts pahri deſmits pagaidu ehzinas bet leelakà daļa mitinas wahzu blindaſchàs un kloſteru pagrabôs, bez zeribas un bez iſredſes uſ labaku nahkotni. — Sakarà ar apkahrtnes wehleſchanos nodomats ſche noturet ſenak paraſtos zeturtdeenas tirgus.

J.

Aiſupe (Talſu aprinkî). **Repakla-ſigi ſozialdemokrati.** Schinis deenàs Aiſupê notika Latwijas ſozialdemokratu ſtrahdneeku partijas grupas pilna beedru ſapulze. Sapulzi wadija Aiſupes grupas preekſchſehdetajs Fridrichs Rosenbergs, kurſch ſtarp z tu ari ſinoja ſapulzejuſchamees beedreem (apmehram 15 perſonam ſtaitâ) ka miris partijas beedris Wilis Tode. Rosenbergs lika ſapulzei preekſchâ Todes peeminu godinot nodſeedat „Ar kaujas ſauzeenu uſ luhpam". Klahteſoſchais polizijſts lika preekſchâ ſapulzei ſcho dſeejmu nedſeedat, bet ſapulzejuſchees 15 wihri atteiza, ka to polizijſts winneem gan neaiſleegſchot un wini „Kaujas ſauzeenu" dſeedaſchot neſtatotees uſ to aiſleegumu. Sapulze dſeejmu tad ari nedſeedajuſi. Par atgadijumu ſaſtahdits protokols un leetai dots wirſeens.

—Kl.

Lutrinu pag. Muhſu pagaſtà rudeni ar jaunu ſkolotaju eewehleſchanu, ſahkàs ari ſpirgtaka ſabeedriſka dſihwe. Skolotaji ſarihkoja preekſchlaſijumus gan par jaunatnes audzinaſchanas principeem, gan ari par wiſpahrigi ſabeedriſkeem jautajumeem. Seemas ſwehtkos weetejà pagaſta ſkolà ſarihkoja jaunatnes ſpehli ſkolotaja W. kga wadibà koncertu no muhſu labako komponiſtu darbeem un tautas dſeejmam. Koris un dirigents nebij taupijuſchi puhles un preekſchneſums iſſauca nedalitu publikas peekriſchanu. Jaatſihme, ka ſkolotajs W. kgs koncerta iſpildiſchanà eeneſis jaunu ihpatneju panehmeenu, ſaweenodams behrnu kori ar pecauguſcheem, zaur ko daſchas dſeejmas leeliſki atigrahba klauſitajus.

Jawehtas lai ſchahdi patihtami un derigi preekſchneſumi ari turpmak tiktu ſarihkoti modinot nomalès uſ roſigaku garigu dſihwi. Lutrinieks.

Leepaja. Leepajneeki ar dſihwu intereſi ſagatawojas uſ nahkoſchàm pilſehtas domneeku wehleſchanam. Roteek ſapulze pehz ſapulzes. Dirôs ſwehtkos notureja ſapulzi kriſtigi-nacionalà beedriba, kurà wairak runataji uſſtahjàs pret tagadejo pilſehtas waldes rihzibu. Treſchôs ſwehtkos namſaimneeku, tirgotaju un amatneeku ſapulzê, tàpat latràs runà iſſteneja ſauri nemeeri pret tagadejo Leepajas pilſehtas waldi.

Ari tagadejàs pilſehtas waldes reprezentezaji bija ſajaukuſchi „maſu ſapulzi", bet winà walſtiſ, tautai un pilſehtai kaitigas runas pee pirma wahrda iſſwilpa.

A. Kalejs.

Albumâ.

Jaunieſai laimes vēletajai.

„— Lai peepildas tev viss, ko vēlees..."
Mīļš jauna gada vēlejums.
Viņš, tavā jaunā sirdī cēlees,
Arveenu eepatiksees mums.

Un jauki skan: „— viss, ko tu vēlees,"
Jo jauki skan vēl tava sirds.
Tava dzīves zvans vēl nesaskēlees
Un skanejums tam tālu un tvirts.

„Lai peepildas!" rīts vēlas koši.
Vai drīkst vēl vakars vēletees?
Tam rokā raugas mulsinoši
Tukša trauks, ko vaira nepeelees.

Un klusu stomu pilns un žēls,
Bet vēl reiz veegli eededzees,
No sirds tev ilgi vēl es vēlēs
Preckš viseem labu vēletees.

Karlis Strāla.

Karla Kruhſas

Brauzeens puteni.

Pa Jaungadu nodomaju atlibraukt pee brahļa zeemâ. Wairak kà gadu nebiju bijis, — warbuht gaidìs. Brahļa meitas buhs noadſijuſchas lekes waj zimdus... Atlibrauzot dabuſchu lihdſi waj nu gabalu zuhkas gaiſas, ſweeſtu waj duhmôs ſchahwetas deſas... Buhs, warbuht, ari kweeſchu baltmaiſe, ja tikai atlauts dſihdeht... Un — kà agrakôs laikôs — gaiſchu darinats alus... Eeradſees, warbuht, puiſchi un meitas no kaimineem... Warès tidejotees un ſitrakotees pehz patikſchanas.

Sinu wairs newareja atlaiſt, jo paſtu uſ laukeem ſanem wehlu. Kahjam no ſtazijas zet ſeemas laikà ari nebij wiſai patikkami. Buhtu jaunaks... Wajadſeja wehl pahris deenu uſgaidit un tad librauht no Rigas otrdeenas naktì, — treſchdeen Auzê tirgus... gan jau tad wedejs gadſees...

Bija wehl meina nakts, kad, wizeens peeſtahjàs Auzâ. Trakteeri par laimi dabuju ſitabu ar guſtu un meerigi noguleju lihdſ rihtam. Kad atwehru azis, tirgus laukums jau bij pilns welumu un ſaucſchu. Nomalgajees un lidſehris glahſt tehjas, gahju ſkatities waj naw ari kahds no manas puſes eebrauzis. Te pamaniju ſtarp ſirdſneekeem tahdu kà palihſtamu muguru. Kà tad! — nebiju maldijees: ari brahlis bija atbrauzis.

«Ah, tu ari mahjàs!» mani eeraudſijis winſch eeſauzàs. «Nu, tad labi! Eeeſim wehl druſku bodê un tad laidſim lauka...»

Kad brahlis bija wiſu wajadſigo ſapirzees, ſahkàm braukt. Gribeju liſtahſtit, kà man tagad eet pa Rigu un kapehz newareju atbraukt pa waiaru, bet waloda newedàs, jo brahlis bij wiſu laiku tahds kà domigs.

«Ir tahda joziga leeta,» winſch beidſot eerunajàs. «Tu atminees Peterſonu no Schagares... Tu wehl biji tahds puiſchelis, kad winſch muns palihdſeja zelmôs litabu zelt.»

Ja, Peterſonu es atminejos loti labi. Lai winſch darija ko daridams, nekad winam netruhka aſprahtibas un joku. Kahdreiſ bij peenahkuſe lepnà un bagatà kaiminu laimneeze, laikam apkaitites, ko mehs, eenahzeji, kailôs zelmôs daram. Peterſons paſchlaik ſtrahdaja pee litabas durwim. Kaimineene brihnejàs, kà mehs wareſim tikt ar wiſu galâ, bet Peterſons atteiza, ka wiſu war lidarit, ja ween zilwekam griba. «Wiſu war lidarit,» teiza Peterſons, «tikai to, ko es teikſchu, juhs man newareſeet liteikt pakal.» — «Kas tad tas nu, melitar, tahds buhs?» kà iſwairidamàs runaja bagatà laimneeze. — «Sakat man pakal, eeſauzàs Peterſons, — wiſu, wiſu, bet to gaiſi ne!» Kad kaimineene ſcho teikumu liteiza, melitars paſkaidroja, ka ilzis gan teikt «wiſu, wiſu,» bet «gaiſi» ne, un kad laimneeze lazija «wiſu, wiſu», tad Peterſons atkahrtoja wiſu teikumu bez ſewiſchka uſſwara, kà ſahkumà. Tà tas turpinajàs deeſgan ilgi, kamehr laimneeze beidſot atmeta ar roku un aiſgahja. Tahdu joku Peterſonam bij daudſ. Tagad mahjàs winu atgahdinaja tikai ſkurſtenis, kuru winſch toreiſ litaſlija ſkaliti ſirobotàm malam un nokrahſoja ſpilgti ſarkanà un dſeltenà krahſà. Ari jumtam winſch peeſlita daſchadus ſigrotajumus, bet tee jau ſen ſadrupuſchi.

«Schoriht, gatawodamees uſ brauſchanu, turpinaja pehz kahda brihdſa brahlis, eeeju kſehti un ſahku ſkatities, kuru praki wilkt... Tur winu daudſ ir... Beidſot nodomaju: nemſchu to gaiſchi-peleko, ſen naw mugurà bijis... Samekleju ari bikſes un eju uſ litabu gehrbtees... Tad ſeſtchos tik eeſkſchà un laiſchu uſ Auzi, lai laikus tau tiktu tirau. Bet ap mahzitaja muiſchu, neſi' ko mekledams, eebahſchu roku eekſchas kabatà un liweſku wehſtuli. Skatos: neatplehſta wehſtule... kas to tur buhs eebahſis?... Metas jau tahda maia galmina. Iſlaiſu ārēſi un brihnos: kur tahda wehſtule te gadijuſies... Peebrauzis pee bainizas, peeturu un uſpleſchſchu... Un laiſot man brihnums wehl leelaks... Kà es winu wareju aiſmirſt kabatà? Eſmu tagad ſibraukajees pa lielſceem kruſtam-ſchkehrſam, wareju kahdreiſ eegreeſtees ari Schagarê... Bet ſche, iſlaiſi labak pats, tad tu redſeſi, kas tur ir...»

Laiſot brahļa paineegto wehſtuli, ari man bij druſku tà kà ſawadi ap ſirdi. Adreſeta wina bij manam brahlim un iſlaiſtita no Schagares pirms wairak kà aitoneem gadeem. Wehſtules beigàs iſlaiſju kahdu nedſirdetu, leiſtiſt ſkanoſchu ſeeweetes wahrdu. Wehſtulê bij rakſtits, ka atlibrauzot pee brahļa uſ Ameriku, kur zerot, kaut gan tahlu no dſimtenes un mihlajeem radineekeem, kurus ari jaunajà tehwijà allaſ peeminetſchot, wina lipldot ſawa Deewa meeſa aiſgahjuſchà tehwa Kriſchus Peterſona un ari mahtes Annas karſtako wehleſchanos un atſtahjot ne tahlu no Schagares Kukaiſchu zeemà pee wezàs Mailkuleenes tehwa mihlakàs leetas: ehweibenkſt, gaiſchi-dſeltenu drehbju ſkapi, malu bruhnu ſkapiti amata rihku uſglabaſchanai un daſchus kaitus un ſwahrpitus. To wiſu tehws nowehlejis ſawam kruſtdehlam un mahte ſawam mihlajam brahļa dehlam, kurſch winai darijis tik daudſ laba. Amerikà brahlim Albertam eſot loti labi un winſch par atgreeſchanos dſimtenê, pehz kuras ſahkumà tà ilgojees, wairs nedomajot. Wehleſos tikai, kaut no Kurſemes atlibrauktu kahda tauteete, ar kuru wareſu kopà neit behdas un preekus un runat dahrgajà mahtes walodà, kuru, runajot katru deenu leelàs angļu tautas walodu, ſahkot waj aiſmirſt. Bet pehdejàs zeribas, kas iſn, waj peeptildſchotees, jo jaunibà uſ leeweeſcheem neeſot ſkatijees, un neſinot neweenu, kuru wareſu aizinat, uſnemtees zeloſjumu uſ tahlo Ameriku. Tà ka Alberts eſot jau atſuhtijis brauſchanas ſihmi no Hamburgas ſihdſ Nujorkai un tà ka leelais pataiſchaeru twaikonis atſtahſchot Hamburgu no nahkamàs peektdeenas par nedelu, tad radineekus wairs newarot apzeemot. Nowehlot wiſeem, ari teem brahleneem, kurus wina neeſot nekad redſejuſe, laimi un preeku un wiſadu labklahjibu dſihwê. Wezo Mailkuleeni, kura apnehmuſees paglabat atſtahtàs mantas, warot atraſt weegli, jo Kukaiſchu zeems no Schagares neeſot tahlu, un ari Schagarê winu wiſi paſihſtot...

«Ja, deeſgan ſawadi,» es noteizu, aidodams brahlim wehſtuli.

«Kà tas gadijees, kà ne?» brahlis ſuhrojàs. «Nu es tà kà aizeros», pehz brihdſa winſch eerunajàs dſihwaki. «Mehs toreiſ laikam brauzàm ar weſumeem uſ Jelgawu. Bijàm ſagadijuſchees wairaki kop

Ahrsemes.

Politisks progess Leetawâ.

= No Kaunas sino: Leetawas kara teesa isteesaja leetu par slepenâm polu militari-politiskâm organisajisam Leetawâ (Polska organizacija voiskowa), kuru noluhks gahst Leetawas waldibu par labu Polijai. Kara teesa **peezus apsuhdsetus noteesajusi uf muhscha katorgu**, weenu uf 15 gadeem, weenu uf 10 gadeem, 10 uf 6 gadeem, 20 uf 4 gadeem un 10 uf 2½ gadeem; trihs apsuhdsetee attaisnoti.

Anglu strahdneeku resolusijas.

LTA. Londonâ, 30. dezembri. Strahdneeku partijas konferenze beidarba jautajumâ peenehma resoluziju, ka **waldibai** jaustur personas, kuras ar darba birschas un sawu rodneezisko beedribu widustajibu neatrod nodarboschanas. Ar resoluziju nosodita ari waldibas wilsinaschanâs slehgt meeru ar Kreewiju un atstumot tirdsneezisku sakaru. Waldiba usaizinata spert solus saimneezisklâs dsihwes atjaunoschanai. Widuseiropas waldibas gahdajot preeksch tam par nepeezeeschameem krediteem.

Sabeedrotee neatsihst tagadejo greeku waldibu.

LTA. Londonâ, 31. dez. (Radio) Greekijas waldiba mehginaja isnemt no nazionalâs bankas milj. mahrz. sterl. no aisdewuma jumas, kuru agrakai waldibai bij deponejusi Anglija. Anglijas un Franzijas waldibas jau agrâk bij eesneegušchas bankai pasinojumus, ka neatsihst tagadejo waldibu par schîs aisdewuma jumas izpaschneezi un tadehl protestê pret naudas isdoschanu. Greekijas ikdeenejais defizits tagad sneedz pec 62,500 mahrz. sterl.

Somijas leetas.

LTA. Helsingforsâ, 31. dez. Somijas parlaments isteiza waldibai ustizibu ar 86 pret 75 balsim. Somu parlaments pahrtrauza darbibu 30. dez. Atkaljanahkschanas deena tiks noteikta wehlak.

Somu delegazija eeradusees Maskawâ 29. dez. Delegaziju sagaidijis ahrleetu komisars ar ziteem waldibas preekschstahwjeem.

D'Annunzio kritis.

= No Parises sino, ka D'Annunzio kritis laujâs pee Fiumes.

D'Annunzio mihklainais liktenis.

LTA. Londonâ, 31 dezembri. (Radio.) D'Annunzio islaidis proklamaziju, kurâ pasino, ka neesot wehrts mirt par Italiju, eekahpis gaisa kugi un aisslaidees no Fiumes.

Spreedums Ungarijas komunisteem.

= No Budapestas sino, ka Budapestas kriminalteesa noteesajusi bijušchos tautas komisarus Japschu Ganoriadu, Peteri Agostonu, Desideriju Bokanji un Karli Wantoschu uf **nahwi pakarot**; pahrejee apsuhdsetee — starpâ 6 — noteesati uf eeslodsischanu zeetumâ uf muhschu. Uf nahwi noteesati apsuhdseti par walsts nodewibu un sleptawibam, 46 gadijumôs.

Kur isklihduschi kreewi?

= Kreewu emigranti ir wisâs walstîs un kur winu leelaks skaits, tur tee zenschas taisit sawu jozigo politiku. Ari mums tamdehl ir sawa interese sinat, kur un zik treewu airodas daschadâs weetâs, lai waretu orientetees par to, no kureenes nahk weens otrs wehsisch. Pehz „Manchester Guardian" sinam kreewi apmetuschees: Poliljâ — 1.000.000; Wahzijâ — 560.000; Franzijâ — 175.000; Austrijâ — 50.000; Konstantinopolê — 50.000; Somijâ — 25.000; Italijâ — 20.000; Serbijâ — 20.000; Igaunijâ — 17.000; Anglijâ — 15.000; Latwijâ — 12.000; Ungarijâ — 5.000; Egiptê — 4.000; Lemnosâ — 8.500; Greekijâ — 8.500; Kiprâ — 2.500; Tschekijâ — 1.000; Sweedrijâ — 1.000; Norwegijâ — 1.000, kopâ 1.964.000 behgtu, kureem tagad peeweenojas 128.000 Krimas behgtu.

Baltkreeweem 7 waldibas.

= 12 miljonu leelai baltkreewu tautai tagad ir 7 waldibas: 1. Baltkreewijas waldiba, ar Lastowski preekschgalâ, eewehleta baltkreewu kongresâ 1918. gadâ. Waldiba atrodas Kaunâ un noslehgusi ar Leetawu saweenibu pret Poliju. 2. Baltkreewu komunistiskâ waldiba, ar Tscherwakowu preekschgalâ. Atrodas Minskâ un pahrwalda Smolenskas, Witebskas, Mogliewas un datu Minskas gubernas. Ta noslehgusi saweenibu ar Kreewiju un Ukraini pret Poliju. 3. Baltkreewu politiskâ komiteja, ar Adamowitschu preekschgalâ. Ta nodibinajâs pee generala Balachowitscha un winai ir poku orientacija. 4. Wilnas apgabalâ baltkreewu leetas pahrwalda zentralâs Leetawas waldiba. 5. Grodnas apgabalâ baltkreewi eewehlejuschi Grodnas baltkreewu nazionalo komiteju, kura ari wada wijas weetejâs baltkreewu leetas. 6. Leetawâ pastahw Leetawas republikas baltkreewu leetu ministrs. 7. Trijôs Witebskas gub. aprinkôs, kur dsihwo baltkreewi un kuri peeschkirti Latwijai, baltkreewi padodas wispahrigeem nosazijumeem.

Lai nu maksajas.

LTA. Londonâ, 30. dezembri. (U. T.) Sino, ka nodomatâ Sabeedroto leelwalstu finansu ministru apspreede galigi atlikta, jo nolemts eesaukt janwara mehnesha beigâs otru Brisseles konferenzi. Arween skaidrak nosauzschama tendenze usskatit Wahziju par daudz wairak maksat spehjigu, nekâ lihdsschim. Anglija esot speesta isleetot momentu un reespeest Wahziju jamaksat itin wiju, jo paschai Anglijai jamaksajot sawi paradi Amerikai.

Ukraines rascha.

LTA. Ukraines prezes birojs sneedz schahdu Ukraines nazionalâs republikas tautsaimneezibas ministra sinojumu: Ukraines reetumdalas zukura beeschu sehjas laukums sasneedz tikai 150.000 desetinu plajschuma, tas rascha buhs **300,000 tonnu zukura**, t. i. 1/10 Ukraines normalâs zukuru raschas. Eksportam uf reetumeem nolemta Gorodkas (Podolija) zukura fabriku rascha, kura aprehkinata uf 500.000 pudeem zukura. Wiss Ukraines zukura eksports schogad nepahrsneegs 12.000.000 pudus.

Porzelana nauda.

LTA. Raunenâ, 31. dezembri. (Radio.) Pirmo Meisenes porzelana naudas islaidumu Saksijâ nopirka tirgotaji, pee kam nauda leelâ wairumâ nahza Ameritas kolekzionaru rokâs.

LTA. Lionâ, 31. dezembri. (Radio.) Treschdeenas wakarâ Franzijas ministru prestdents Leigs peenehma Wahzijas suhtni. Leigs norahdija suhtnim kahdu postu Wahzijai war sagahdat opozizijas politika, kuru ta weo pret Wersajas meera ihgumu.

Latgale. Sebrauzeji no Latgales sino, ka Budsas un Daugawpils aprinkôs manitas bandas, kuras apdraud eedsihwotaju meeru. Bandu atmihzinaschanai sperti atteezigi soli. Bandas paturêdijuschâs robejschas tuwumâ un, kâ domâ, kaformejuschâs no rahrbehdjejeem un ziteem kaunscheem elementeem. —Kl

Riga.

Latwijas skolotaju delegatu kongresa

pehdejâ deenâ K. Dehkens refereja par teesisko stahwokli. Pehz referata eesneedz resoluziju, kurâ aisrahdits, ka skolotajus winu darbâ trauzê sekojumi, kas dibinati uf kara stahwokli un tapehz praja kara stahwokla atzelschanu, skolotaju newajaschanu winu politiskâs pahrleezibas dehl, netrauzet winu ari sabeedriskâ darbâ lidsinâ robejschâs. Pehz garakam debatem no resoluzijas isslehdz to datu, kas atteezas uf kara stahwokli un pehz tam winu peenem.

Pehz tam skolotaju seminara waditajs Zukurs nolasa sekoschâ peenemtâs teses par skolotaju sagatawoschanu. Teses neapspreesch, bet peeweeno protokolam. Atsihmejami sekoschi dati: Schini mahzibas gadâ mums ir diwi pedagogiskâs widus skolas — seminari. Jelgawâ un Behrsainê mahzas tikai jaunekli, bet Jelgawâ abeja dsimuma personas. Seminara klasê Jelgawâ ir 21, sagatawosch. klas. 27 skol. No teem 17 sehnu un 31 meitenes. Behrsainê semin. kl. 29 skol. Jelgawâ internata naw, Behrsainê ir, bet produkti jagahdâ paschcem. No walsts teek sanemtas 10 stipendijas, katra 1.000 rbl.

Par skolotaju sagatawoschanu runâ ari pamatskolu nodatas waditajs K. Melnalksnis. Winsch aisrahda, ka ar tagadejeem 2 seminareem nepeetiek, wajadsigi majatais 4. Ja tagad Latwijâ skolas ap 8000 skolotaju un no teem zaurmehrâ gada laikâ mirst na wezuma dehl aiseet no weetas 8%, tad buhtu jau nahkamâ gadâ wajadsigi ap 90 skolotaju. Ja schee diwi seminari schogad jau dabû pirmos skolotajus, ir tad wehl ap 200 peetruhkstu, pec normaleem apstahkleem. Bet ir ap 500 wezo skolotaju, kas aisgeesees no weetas, tikliihdz buhs daudzmaz nokahrtots pensiju jautajums; truhkst skolotaju jau tâ, — tadehl schogad buhtu wajadsigs ap 1000 jaunu skolotaju. Kamehr naw eespejams dot kahrtigi sagatawotus skolotajus, jaizpalihdzas ar kursteem. K. Melnalksnis atsihmê ari, ka no aprila mehneschа jnebuhschot waiks jahda skolotaju skolâs wajadsibam. Pehz isglihtibas ministra neatlaidigeem peeprasijumeem ministru kabinets ejot budschetâ usnehmis leelakas sumas un ar jaunu budschetu gadu (ar 1. aprili) daudz kas labosotees. Ari aprinkû waldes lai dibina pee seminareem stipendijas, lai suhtu turp ardahwinotakos truhdzigos skolenus. Pehz K. Melnalksnis sino, ko ministrija nodomajusi lihdzschinejos skolotajus pehz zenja sadalit kategorijas: pilnteesigos kandidatos un praktikantos. Pehz ihsâm debatem teek eesneegta resolucija, ka schis projekts nesatiekams. Balsots par winu neteek. Ireteju

---

Latwijas eekschejâ 1920. g. 4% aisnehmuma winnesti à 1000 rbl.

Serijas Nr.	Biletes Nr.	Serijas Nr.	Biletes Nr.	Serijas Nr.	Biletes Nr.	Serijas Nr.	Biletes Nr.
2380	11	1784	74	740	61	3946	81
129	68	1859	71	2485	20	2469	8
58	53	1822	91	2966	100	1116	60
4259	1	1904	41	2241	25	1202	85
749	78	1301	68	1031	76	2264	59
4004	85	150	71	2051	48	2035	64
4032	55	3524	35	588	75	704	20
2575	42	406	55	735	56	3097	86
4079	97	2781	9	3193	37	498	93
4925	83	496	92	3276	53	507	90
5000	85	933	70	1673	66	4602	67
3100	6	4620	17	3410	35	3014	3[illegible]
4338	33	1468	42	446	23	4523	80
3821	15	4285	24	1485	82	1817	5
306	96	3469	75	2570	67	3374	2
4804	1	4245	73	2338	40	3831	64
2528	44	814	16	3671	79	1940	89
4646	27	4983	67	4220	31	2077	96
4875	63	4004	82	4554	42	438	78
481	77	1071	52	2318	32	2310	84
4534	12	626	90	3965	7	4535	4[illegible]
3607	80	1541	90	3867	67	1900	73
1658	58	3362	85	3673	52	2674	73
1401	96	3488	8	1172	83	2975	100
4967	44	2134	22	713	100	4161	92

Djehschanai isloseja 16 serijas: Nr.Nr. 2062, 2251, 2521, 2063, 2557, 3574, 3549, 1374, 1033, 4526, 2072, 1407, 1538, 859, 4857 un 1333, kuras walsts kaje atpirt par nominalo wehrtibu.

Atbildes uf wehstulem no Kreewijas janem wispahrigi ahrkahrtigi reti. Tagad Latwijas konsulats isino, ka teem, kas wêstules bildes, jaadresê pehz tahdam [illegible] „Москва. Наркоминдел [illegible] тов). Отдел Дипломатов для пересылки в [illegible]

Latwijas tirdsniecibas [illegible] najâs 2. janwari [illegible] ratiweem par [illegible] Divinajschanas [illegible] beedri un [illegible] neeku un [illegible] statutu [illegible] eestahjschanas [illegible] uf 25 rbl. gadâ, bet dalibas jeb paju [illegible] uf 1000 rbl., kas samaksajama ari dalam, par [illegible] majak par 200 rbl. pirmajâ gadâ. Starp [illegible] weenibas [illegible] ir — [illegible] wiju [illegible] rahrtas [illegible] kas [illegible] neezibu, weenlaiki [illegible] wini materielo un garigo labklajibu [illegible] jargu [illegible] teem [illegible] Waldê eewehleja K. Upenieku, D. Wennerti, J. Osolu, J. Dukalu, K. Beliskîsu, J. Sallalnu, K. Konstantinu, P. Balinu, J. Debru, J. Jaunsaru, K. Grihwinu, P. Muhrneeku, A. Winbergu, P. Balodi un P. Apsi un revizijas komisiju T. Smilgu, J. Solgu un K. Jaschanu. Sawienibas birojs schimbrihscham Rigas tirgotajam [illegible] tirdsniecibas [illegible] L. Kaunajâ [illegible] un atwehrts latra darba deenu no pusst. 9—8, tur peec [illegible] maksajamus un ujem jaunus beedrus.

Pehrsnamat bajchabas jautajumus un preeksliku[illegible] [illegible] weetâ sperti wisapspreedes soli, lai nowehrtu palikschanu [illegible] schanu [illegible], mahjweetâs un uf zeku no pekulantu puses. Weetei jaesahrta preeksch apirkschanas [illegible] no paschcem rajchonjem. Nepeezeetschami, ka rajchonaji-lauzineeki greezas ar sawu rajchonuma peedahwajumeem pee jaweenibas waldes. Nisrahdija ari uf daschadam neatbilschanam pilsehtas tirdsneezibas waldes un pasaules pretsku tirgus interesê, sewischki pilsehtu gejot dajchus tirdsneekus un meznieekus. [illegible] scheem atlaujot tirgotees neweem tirgu pa tirgus laiku, bet ari ihpajchâs pahrdotuwâs pehz tirgus laika. Tagad teeka neatjaujta un teesha pahrteikta noteek [illegible] daudzeem uzdsenkteem atwerot tirgus weetas un atdodot ziteem. Lai tuhlin nowehrstu schos neatbilstibas un pahrteikumus eewehleja ihpaschus pilnwarnekus Marija Martinowu, Mahrtinu Karlsonu, Jahni Kalninu un J. Dukalu, kureem tuhlin jasper soli, ka neweenam neatnemt wina trgus weetu netaisnâ tahrtâ un ispilditu waldibas nosazijumu, pehz kura katram, kam bijusi sawa tirgus weeta pirms kara, teesiba uf scho weetu ari tagad. L.

Latwijas Sarkanâ Krusta pastmarkas, eespeestas uf Berminda-Awalowa 10 marku sijmem, wehl dabujmas aprobeschotâ skaitâ Sarkanâ Krusta birojâ, Terbatas eelâ Nr. 4. Japeenehme, ka schi nauda muhsu karaspehkam pagahjuschâ gadâ Jelgawu eenemot, atrasta J. W. Steffenhagena un dehlu drukatawâ. Weena puse winai pilnigi isgatawota un **pahrwahzu** tekstu uf grischi sata pamata tona usspeests **balts pateesiziga krusts.**

Demokratu Saweenibas Rigas pilsehtas domes fraksijas un sodalas padomes kopeja sehde schodeen, 3. janwari, kluba telpas pusst. 7 wakarâ.

Naturaliju zukuru walsts eestahschu darbineekeem ari par dezembra mehnesi tjnedsja par lihdschinejo zenu, t. i. 16 r. mahrzinu. Sewerkojot zukuru zenu krischanos priwatâ tirdsnee[illegible], tâ [illegible] waldiba pasemsinatu zenu uf zukuru, winai jem tirgus zenas. Tâ, peem. walsts eerednu kooperatiwa pirms swehtkeem pawardewa zukuru par 15 rb. 50 kap. mahrz. Ari schi eemesla wairums darbineeki no naturaliju zukura par dezembri pawisam atteizas. B.

Walsts eerednu kooperatiwa schurnals „Kooperazijas Balss" Nr. 1 isnahks 3. janwari diwas brukas lohsnes beesa nurmiga. Nisewischkais numurs maksâ 4 rbl. Saurulis isnahks kahrtigi diwas reizes mehnesî, t. i. 1. un 15. datumâ. Abonenms peenem wisôs leelakôs grahmatu weikalos, schurnala eespedizijâ I. Dewas eelâ 30 un walsts eerednu kooperatiwa weikalâ.

Pilsehtas eerednu kooperatiwa. Pilsehtas kontroles komisija isdarija pagahjuschâ mehnesha beigas eerednu kooperatiwa rewisiju, pec kam tika nosakaidrots, ka no pilsehtas domes apwehrtais kredits 500.000 rbl. leetuma sasneedsis jau 688.000 rbl. Kooperatiwa wehl naw galigi aprehkinajees ar pilsehtu, bet jau apmehram tagad war teikt, ka kooperatiwa paradê pilsehtai pee 100.000 r. Kl.

Patehretaju beedriba „Latgale" eesûdsejusi ministrija isdewusi atsauju tapsirt orgus un paturêt tos lauksaimneezam un amatneekam. Sirgi pehz ergahdaschanas jaregistrê, ergehdajoties sirgu pajes. Sirgus atsauts pahrdot personam, kuram ir atteezîga atsauja ergahdaties jaunam wajadsibam sirgus. Kl.

Latwijas [illegible] zentralbeedribas no [illegible] lihdz 15 aprilim 1921. g. [illegible] tajâ [illegible] beedribas „Seeds" [illegible] latâ no 8. lihdz 8. janwarim n. g., [illegible] tiks lasitas [illegible] preeksch [illegible] 3., 4. un 5. janwari meslu un meslojumu — [illegible] 7. un 8. janwari plawkopiba, ganibas un kultura — doz. J. Wahrsbergs.

[illegible] tiks lasitas no pusst. 7—9 wakarâ. Peeda[illegible] par atsewischkeem wakareem 4 rub., kareiwjeem 2 rub. [illegible] jaunuma jautajumi tiks isnemti wehlak.

Rigas praktisko bischkopu beedriba pasino, ka nodomatee bischkopibas kursi ar papildu lekcijam botanikâ, jaku[illegible] un bagrkopibas nomts no 8.—30. janwarim starp pusst 6—8 wakarâ. Lahrtas eelâ 61-a, pilsehtas pamatskolas ielpas. Peedalischanas kursos beedribas beedreem, kareiwjeem un skolenem 20 rbl., nepeedreem 25 rbl., wakareem 2 un 3 rbl. no personas. Lektori kursôs bischkopiba: K. Gunnis un L. Sweedris [illegible], bagrsi un jaksloptbâ J. Sudrabs un Abermis, botanikâ: M. Rangens.

Starp Aleksandra wagaru un Brasias stacijam 1. decembra wakarâ ujeeta no nezinama wilgeena nogalinata Emma Natalija Kristopa meita Stollman, 26 g. seena. Ka domajams tad nelaimiga ir mehnesu sem [illegible] sena paschnahwiseas no uhtas. K.

Celebija no kara tika Daugawâ 30. decembri ap pusst. [illegible] wakarâ [illegible] wihreetis, kuru [illegible] [illegible] wehl dsihwu. Tas peerakstijees par kagu Jagni Wiholu. Cemetis naw atkahpt [illegible]. b

Latw. jaun. jaweem wadusi no audzekneem — [illegible] apspreede 4 janwari [illegible] g. pusst. 5 wak. [illegible] [illegible] Latw. Tautas universitates [illegible] [illegible] beedribas beedreem.

[illegible] **augstne jaweenîba** [illegible] 5. janwarî [illegible] eelâ 18 (Rig. L. Beedr.) [illegible] [illegible] [illegible]

Attlahta parakstischanàs uf 1921. gadu

„Semkopis"

Laukſaimneezibas, ſemkopibas, dahrſkopibas, biſchkopibas, tirdſn., ruhpneez., lauks. kooperazijas u. t. t. nedeļas raksts turpina 1921. g. ſawu 29 g. g.

„Semkopis" weizinàs Latwijas ekonomiſkàs dſihwes atjaunoſchanu un attihſtibu, ſneedſot leetderigus un weegli ſaprotamus rakſtus un praktiſkus padomus wiſàs laukſaimneezibas noſarês.

„Semkopis" kà weenigais laukſaimneezibas nedeļas ſchurnals buhs par atbalſtu un nepeezeeſchamo palihgu katram latweeſchu ſemturim kam ruhp ſawa labklahjiba un Latwijas walſts uſbuhwe un noſtiprinaſchana.

„Semkopi" wadìs redakzijas kolegija, ſaſtahwoſcha no atteezigeem ſpezialiſteem, katrà laukſaimneezibas noſarê un lihdſi darboſees plaſchi paſihſtami Latwijà ſpezialiſti, agronomi un prattiſkee ſemkopji.

„Semkopja" aboneſchanas maſſa ar peeſuhtiſchanu:
26 burtnizas par puſgadu 90 rbl.
Burtniza maſſà . . . . 4 „

Parakſtiſchanos peenem „Semkopja" ekſpedizijà **Jelgawà, Katoļu eelà Nr. 46, waj Rigà, Leelà Kehninu eelà 27,** wiſàs grahmatu pahrdotawàs un laukſaimneezibas weizinaſchanas beedribàs. Redakzija Rigà, Leelà Kehninu eelà 27.

Iſdewejas Latweeſchu Laukſaimneeku Ekonomiſkàs Sabeedribas wahrdà agronoms J. Biſſeneeks.
Atbildigais redaktors: agronoms Sch. Eglits.

Eeteicamas grāmatas viseem jauneem un centīgeem amatneekeem.

Purinu Klāva

Mācibas vēstules paşmācibai:

„Būvskola" un „Maşinubūvskola".

Pēc **O. Karnaka** zistemas. Architekta **K. Pūkēna** apgādibā. Ar daudz zimejumeem tekstā un peelikumos.

Saturs.

„Būvskolas"
aroda preekşmeti:
1) **Būvkonstrukcija:** b. 12, 19, 22, 28. 31, 37, 39, 43.
2) **Namdara darbi:** b. 15, 24, 34, 46.
3) **Galdneeka darbi un eekşoja izbūve:** 47.
4) **Eekşoja izbūve:** 48.
5) **Jumika un skārdneeka darbi:** 49.

„Maşinu būvskolas"
aroda preekşmeti:
1) **Mašinu elementi:** b 12, 19, 28, 34, 39, 43, 46, 47, 48, 49.
2) **Maşinu zimeş.:** b 15, 22.
3) **Maşinu būves materiali:** b. 24, 31, 37.

Abās serijās
kopigi vispārigi preekşmeti:
1) **Aritmetika:** burtnicas 1, 4, 11.
2) **Algebra:** b. 7, 13, 16, 20, 25, 27, 30, 36, 38, 40, 41.
3) **Planimetrija:** b. 9, 14, 18, 26, 29, 32, 33, 35.
4) **Stereometrija:** b. 23, 35.
5) **Zimetaja kantora zinaşanas:** b. 2, 5.
6) **Ģeometriska zimeşana:** b. 3. 5, 8.
7) **Projekcijas mācība:** 10.
8) **Zimetaja geometrija:** b. 17, 21, 42.
9) **Mechanika:** b. 44,45.

Dabujamas pee **„B. Dirika un bdr."** Rigā, Todlebena bulv. 2.
Makeš burtnica 6 rbl. L. n.

Tirdzneecibas zinibu skolotaja A. Leepiņa

grāmatvešanas kursi.

Pasneedz: grāmatvešanu, komerc-rēkin., korespondenci polit ekonomiju, preču zinibu, glitrakstišanu, stenogrāfiju un kantora praksi. Kursi eerikoti pēc jannakeem prasijumeem, ar plašām auditorijam, bibljoteku, lasitavu pārranga kantori, pretçu muzeju u. t. t.—Preekš maztursigeem 6 brīvvietas. Programas un noteikumi par brīvu.

Mācibu sākums 16. janvari.

Mašinrakstišanas kursi

ar eevadu korespondencē un visos kantora darbos. Māca rakstit pēc amerikaņu aklās zistemas; mācities bez zistemas nozīmē laist sevis mānit.
Sākums katrā laikā.

Pee kurseem pastāv norakstu birojs.

Rigā, Aleksandra bulv. 3. Tālr. 27—55.
Kancleja atvērta no plkst. 10—12 un 5—7.

Stukmanu R. Brimmerberg widusskolā

jaunu skolenu uşnemschanas pahrbaudijumi un mahzibu sahkums **10. janvari.**

Truhzigeem skoleneem tiek iş neegtas no **Waldibas stipendijas**

Rokdarbu-saimneezibas skola

Rigā, Suworowa eelā Nr 11.

Kursi: rokdarbu skolotajam, šūmeschanas, gleznoschanas, mašīnas rokdarbu, mazgischanas, schujschanas u. w. c.

Mahzibas sahkses 15. janw.

Skolas preekschneeze **H. Murewsky.**

Rigas walodu kursi peesaugueeem pēc Berlitza metodes, I. Jewas eelā Nr. 9.
Pirmajā janw. mēn. nedeļā atklahj jaunus 3 mēn. latweeschu, angju, frantschu, wahzu, kreewu un italieeschu walodu kursus. Peedalities jau darbojoschās grupās katrā laikā eespehjams. Peenem no 3—4 un no 6—7.

R. Th. Beijermans

juweleers, dibin. 1844. g. atw. no 9—6,

pehrk briljantus
pehrles, smaragdus, safirus,
zeltu, platinu, sidrabu,
pulkstenus Leelā Smilšu eelā 1, preesim birschai.

Peeņem:
tonsetschu fabrikam
konditorejam
restoraneem
eldeenu weetām un
Patēhretājeem

Waldmanis

ahboļu eewahrijumu
(bez zukura)
par **6** un **7** rbl. mahrz.
no muhsu fabrikas Jelgawà

Sabeedriba „Anglu Eksports"
Rigā, Rahtuscha laukumā.

Zentralais sludinajumu kantoris
Rosenberga & Jambiņa

Tālrunis 7—50

Peenem un isstrahdà sludinajumus
preesā
«Latwijas Wehstneschā»
un wiseem jahrejeem
weetejeem un ahrejeem laikrakſteem par ekspedizijas zenam, bez atsewischkas peemaksas.

Tālrunis 7—50

»Rigā, Walnu eelā Nr. 15.«

J. B. Wirka 9 igā. l. Jauna eelā 17. Tālrun. 14,95. Speciālum pamat. latweeschu: **dziesmu grahmatweschanas, weenkāršu un tirdzneezibas rēhkinu, kantordarbu, stenografijas, glitrakstischanas, maschinrakstischanas** (ui wiſām ſiſtemām pēc amerikaņu 10-pirkstu metodes), **deenas un wakara kursi.** Izgl. Min. ar ſ. nod. paſtāvīgi. **Ieteur-teju skolotāju wadibā.** Eestahſchanās kursōs katrā laikā. Izbēdz klaweres winginaschanai. — **Luhgumrakstu wehſtulu, tulkojumu un citu papīru pahrrakſtischana.** Daſchādu **maſchinu iſlaboſchana un pahrtaiſischana.**

Bornes pag. waldei
Jēkabſes apr. (caur Kreilawu) tuhlīt
wajadſigs
Darbwedſa palihgs -dſe.
Kandidatus, kuri wēlētos ſcho weetu eemu lihdſ peeteikties pagasta waldē rakſtiſti. Alga 600 r. mēnesī. Pag. preekſchn. Graubinſch.
Darbwedis Swētiņš.

Schokolade
Monpanſlē
Karameles
Jeis
trehjuma konfektes u. t. t.
dabujamas weitrumā
K. Waldheima
konfektu fabrikā
Rigā, Suworowa eelā Nr. 23, l. ſtahwā.

Sem ladeem noteikumeem atbodas atjaunoschanai kara laikā napoſtitas

wehja ſudmalas.

Peeņ. leelā Kehninu eelā Nr. 27, maſchinu weikalā.

Wisleelakà ſeparatoru iſwehle!

Deſmit dažādu ņēmu peena ſeparatorus,

ne maſwehrtigos „erſatz", bet weenigi pirmklaſigos Sweedrijas fabrikatus, kà:

Globus, Baltik, Domo, Dalla, Angelus, Sylvia, Tor, Upsala, Wasa un Wiking,

ar ſ. ſihwiſcheem, lapam un weengabala trumuļ

tura raſtahwigi krahjumā un eteiz god. laukſaimneeem
Latweeſchu Laukſaimneeku Ekonomiſkà Sabeedriba.

Neſlatoties uſ to, ka tagad arī zitās ſemēs fabrizē dažādus ſeparatorus pehz Sweedrijas paraugu, turus peeſola ſtipri lētāki, tomēr ſaprangee Latwijas laukſaimneeki tāpat kà rahdoto „erſatz" ſeparatoru ceļoſ eeſihwotāji tos nepehrk wēnu maſwehrtiguma dēļ, bet peeprasa galwenām kārtām labākuma ſlāvi, paſauſē paſihſtamos Sweedrijas ſeparatorus, maksādami par teem labprāt drusku dārgāki.

Brihdinam ſawus beedrus un citus god. laukſaimneekus no ſcho maſwehrtigo ſeparatoru, kuri wēnu ſplatitājeem atmet leelu rēkinu, eepirkſchanas un ātrāſchāt eekriſchanas newēlamōs ſaud ſumōs.

Wiſ em kooperatiwcem, Sabeedribam un atkalpahrdewejeem aprēķinām atteezigu rabatu, neſkatoties uſ nonemamo ſeparatoru daudſumu.

Latweeſchu Laukſaimneeku Ekonomiſkà Sabeedriba,

900 laukſaimneeku un 100 laukſaimneeku beedribu ſawſtarpigs kooperatiws.

Centrale: Rigā, L. Kehninu eelā 27 29. Tālrunis 804. Noliktawes: Jelgawā, Katoļu eelā 46; Lepajā, Aleksandra eelā 13; Wentspilī, Tirgus eelā 8; Tukumā, Leelā eelā 3; Bauskā, Kalna eelā 7; Jekabpilī, Leelā eelā 81; Aluksnē, Pils eelā 2-a; Rujienā pee K. Meijera kga; Saldū, Sudmalu eelā, Krawinska namā; Daugawpilī, Rigas eelā 7; Luksē, Jantschē, Schaulās un Schagarē

Parakſtiſchanàs uſ 1921. g. 1. puſgadu atklahta.

Latwijas Laukſaimneeks

Latwijas Laukſaimneezibas Zentralbeedribas un Latw. Sweſneezibas Zentralbeedribas laikraksts, ar ihpaſchu dārzkopibas-biſchkopibas peelikumu J. Sudraba redakcijā.

turpina 1921. gadā ſawu 15. gada gahjumu agr. K. Kreischmana wadibā.

Kà weenigais laukſaimneezibas ſchurnals, kas tagad paſahw, „Latwijas Laukſaimneeks" pulkſtenu ap ſewi leelako daļu no paſihſtamakeem laukſaimneezibas darbineekeem, mahzitteem un praktiſkeem ſemkopjeem, kas grib ſtrādāt lihdſ pee Latwijas laukſaimneezibas iſkopſchanas darba.

„Latwija Laukſaimneeka" peedalas kà lihdſſtrahdneeki: inſtr. H. Adamjons, Osw. Adamſons, dahrſt. ſpec. A. Abeenis, agr. J. Ambainis, agr. E. Bauers, A. Bandrewitschs, inſtr. A. O. Behrſinſch, cand. oec. J. Bokalders, A. Bojars, agr. J. Blumbergs, prakt. ſemk. A. Bremers, doz. J. Birkts, agr. E. Dumpis, inſtr. A. Eleſs, J. Eilſnit, prakt. ſemk. A. Friedbergs, K. Grende, agr. F. Helzermans, inſch. A. Jegars, mahz meſchk. B. Jurewitschs, inſtr. T. Kaure, agr. A. Kalns, agr. Fr. Kahrklinsch, inſtr. J. Kalniſchs, doz. A. Kirchenſteins, kulturinſchen. Klauſtinsch, kulturiechn. K. Krastinsch, O. Klawinsch, agr. P. Kleischmanis, tirdſneez. finibu wirsīlo etaſi J. Kārlischmanis, agr. K. Kweſis, inſtr. A. Kronbergs, doz. P. Kulitans, inſch. A. Kuſe, agr. W. Lawenekolws doz. A. Leppiņš, inſtr. Andr. Leiſche, inſtr. Ed. Leewinsch, Edg. Osols, K. Pawasars, L. Perikos, agr. P. Plostinsch, prakt. ſemkopis J. Prauns, doz. A. Raisters, inſtr. J. Renge, E. Rittmanis, agr. B. Sauleſtains, agr. B. Skubinsch, dahrſt. ſpec. J. Sudrabs, weterinarakrſti P. Slaidinsch un K. B. Goſte, O. Graumans, K. Salinsch, J. Schmidchens, A. [illegible]nis, agr. J. Teters, agr. E. Ubdris, doz. J. Wahrsbergs, inſtr. K. Weſte, inſt. J. Wihtolinsch, K. [illegible]ans, agr. H. Zelmiņsch, E. Zelmiņsch un d. z.

„Latwijas Laukſaimneeks" iſnahk 2 reiſes mēnesī, katra mēn. 15. un 30. deenā, un tiek paplaſchinats lihdſ 2½ druk. loksnēm (24 l. p.) beſās burtu.

Aboneſchanas maſſa: ar peeſuhtiſchanu par 1. puſgadu (12 burtnizas) **75 rbl. Burtniza maſſà 7 rbl.** Paſuhtij mi teek peenemti weenigi uſ 1. puſgadu

„Latwijas Laukſaimneeka" kantori mēnēſī dabujami pilnigi komplekti „Latwijas Laukſaimneeka" 1918., 1919 un 1920. gada gahjumi un maſſà ar peeſuhtiſchanu — 1918. un 1919. g. **30 rbl.** un 1920. g. **50 rbl.**

Parakſtiſchanos peenem: „Latwijas Laukſaimneeka" kantorī, Rigā, Dſirnawu eelā Nr. 68, wiſas Latwijas laukſaimneezibas, ſweſneezibas un zitas laukſu beedribas, kooperatiwi un krahjaiſdewu kaſes, grahm. weikali, walſts pa ta eeſtahdes un „Latwijas Laukſaimneeka" preekſchmaſkſi katrā pag.

Iſdeweja: **Latwijas Laukſaimneezibas Zentralbeedriba,**
Rigā, Dſirnawu eelā Nr 68.

Ja Jums gribat ſawas dreſes ar iſtu un ſaſtahwigu krāſu noſtrādāt,
tad pamēģinat tikai iſtās
„STAR"
krāſas pazinās.

Dabujamas wiſās laukſaimneeku beedribās, kooperatiwu, apteeku pretſchu un labatās kolonial tirgotawās

1) Ar „Star" krāſu pazinās katra mahjas ſaimneeze war krāſot tā kā ſotaja.
2) Ar 1 paj. „Star" krāſas war nokrāſot 1 m. wilnas, ſuſmilu., ſidra waj nehtina.
3) „Star" krāſu pazinās nenovihwejas un nenēdēl un katrs war krāſot weegli un ſkaiſti
4) „Star" krāſa razinās iſrādās leetoſchana daudz lētāka par zitām krāſām.
5) „Star" krāſu paz. marka ir no waldibas aſtiprināta

Atraidat wiſas lihdſ ſchim bijuſchās krāſas, kuras ir iſwehginātas un atraſtas par nederig.

Kantoris un noliktawa:
Rigā, Raina bulw. Nr. 27.
Tālrunis 28-45, paſta kaſt. 305.
Tikai weitrumā.

Ernſts Elks-Elkſnits
pahrbrauzis, un no Jauna gada paſneegs atkal māhzibu

daildſeedaſchanâ.

Peeteikſchanās katru deenu no plkſt. 3—4 **Aleksandra eelā 30,** dſ. 11, 2 trep.

Farmaceite-aſiſtente
23 g. w. ar 3 gad. wiſpahr. praktiku, loti lihdſ weetu apteekā. Adr. Matiſa eelā 52, dſ. 58. Kauman.

Students
paſneedſ matematikas (alg., geom., trigonom.) ſtunkas Suworowa eelā Nr. 93, dſ. 22.

Rigas pilſehtas lombardâ
Kalku eelā Nr. 9,
ſelta un ſudraba leetu, kaſchoku un kaſchoku leetu, drehbju, mēbeļu, grahmatu, lampu, pulkſteņu, ſwagulu, tepiku, gardeenu, ſchujmaſchinu, muſikas instrumentu un zitu

uhtrupe.

Rihtas no 15. janw. 1920. g. lihdſ 1. februarim 1920. g. ſem Nr. B. 720488. Nr. B. 721935; rihtas no 14. jūlija 1920. g. lihdſ 3. augustam 1920. g., ſem Nr. 532661, Nr. B 1162; 4. un 5. janvari 1921. g. pulkſten 10 no r.

Dzeedaſchanas ſtundas
paſneedſ italieeschu operas brihmahkſlinieze
Adalina Osol
eewehrojama italieeschu un franču maestro mahzekle, balſs noſlahdiſchana elpoſchana u. t. t., Romanowa eelā Nr. 14, dſ. 1.

Latwijas Raz. Opera
Otrdeen 4. janw. pulkſt. 7 vakarā:
Pihka dama.
Treſchdeen, 5. janw. pulkſt. 7 vak.
«Rigoletto»
Ceturtdeen, 6. janw. pulkſt. 7 v.
„Banuta".
Sestdeen, 8. janw. p. 7 vak.
Fausts.
Swētdeen, 2. janw. pulkſt. 7 vak.
Jewgenijs Onegins.

Nazional. teatrs
Pirmdeen, 8. dez. pulkſt. 7 vakarā
Jahſeps un wina brahli.
J. Raina tragedija 5 ſehleenos. I. ſatahwā.
Eeejas maſſa 5—50 rbl.
Kase atwehrta no 10—1 un no 5—7. Pirokſija.

Ahrſts

wajadſ. Straupes ahrſtu komitejai. S. pee kom. preekſchneeka E. Mehma Maſ-Straupes pag. namā. Alga ſem labeem noteikumeem uſ weenoſchanos.

Dandſ laimes jaunā gadā!
nowēl ſaweem god. nonehmejeem elektr. matr. noliktawa
„Ampere"
Leelā Grēhkineeku eelā Nr. 25.

Kolonu-Wihku pamatſkolai
wajadſigs
2. ſkolotajs (-ja).
Alga pehz waldibas noteikumeem. Peeteiktees rakſtiſki waj perſonigi, eſuhtot atteezigos dokumentus pag. waldei. Adr.: caur Staigeli, Walm.

Walgales pag. pamatſkolai
wajadſigs
otrais ſkolotajs (-ja).
Weſtſchanas notiks pag. padomes ſēdē. 10. janw. 1921. g. pulkſt. 10 no rihta Walgales muſchā.
Kandidatus (tes) lihdſ eeraſtees waj peteikt rakſtiſki, eſuhtot noraſtus no atteezigeem dokumenteem, uſ adreſi: Walgales pag. Iſpildkom., caur Sabili.
Algu iſmaſſas apr. waldē no waldibas noliktā apmehrā.
Walgales pag. Iſp. Kom.

Grahmatwedis
E. Gailits
atbrauzis no Kreewijas, meklē darbu. Wēl iſpildit kà maſſā eſtahdēs tà ari priwatweikalās galwenā grahmatwedja weetu, Katoļu eelā 36, dſ. 90.

Jelgawas un Bauſkas aprinku zeļu un buhwju pahrwalde
iſdos maſakſolſchanā
remontdarbu iſweſchanu pee ſchoſeju ſargu mahjas 28. werſtē uſ Jelgawas-Janischkē ſchoſejas.

Uſnehmejſ kuri wēlētos ſchos darbus iſweſt, teek uſaicināti eeſneegt rakſtiſtus peedāwājumus, apmaſātus ar atteezigu ſtempeļnodokli, ſlēgtos kuwerēs ar uzraksti „Uſ konkurſu 12. janwari" pahrwaldes kanceļejā, Jelgawā, Upes eelā 10 lihdſ 12. janwarim 1921. g. pulkſten 12 deenā.

Tuwākus paſkaidrojumus bēdz turpat darbdeenās no plkſt. 9—3.
Pee peedāwājuma eeſneegſchanas ſemaſājama 1000 rbl. leela drošſchiba.
Pahrwaldes preekſchneeks, inſcheneers **Godmans.**
Darbwedis J. Godinſch.

Marka Twena ſlāvēts
„Prinzis un ubaga ſehns".
204 lapp. Maſſà 10 rbl., pa paſtu 11 rbl.
Marka Twena humoriſtiſki ſtāſti Nr. 1.
Maſſà 1 rbl., pa paſtu 1.40 kap.
„B. Dižirkis un beedri" ſidewumā.
Weitrumā un maſumā dabujams „Latwijas Wehſtneſcha" kantorī, Tērbatas bulwārī Nr. 2.
Atkalpahrdewejeem atteezigais rabats.

Rigas Oſtas walde

iſdod maſakſolſchanā apm. 400 kubikāſu
malkas iſweſchanu no Salazes un Dunes meſcheem uſ jurmalu.

Atrahſanas apm. 5 werſtes. Peedāwājumus ſlēgtōs kuwerēs ar uzraksti „Uſ konkurenzi 10. janwari" eeſneedſami Rigas Oſtas waldei, Ritolaja eelā Nr. 1, lihdſ 10. janw. pulkſt. 12 deenā.

---

10. janwari 1921. g. pulkſt. 10 no rihta walſts pahrſtādē eſoſchā Brunu muſchā tiks pārdotas wairatās ſchēnas

3 gowis nederigas tureſchanai.